



**IRF**

**ÁRSFRÁSØGN 2025**



#### Kolofon

Forsíða: Ken Bærentsen, oljureinsiverkið hjá IRF  
Síða 2-3: Eskilda Bjarnadóttir, bilförari hjá IRF  
Myndir: Ólavur Frederiksen, Tróndur Dalsgarð,  
Erla Ziskasén, Adelbert Ellingsgaard,  
Katelyna Vishchak Joensen, Lena L. Mohr,  
John Mortensen og IRF  
Uppseting og prent: Estra Vasti  
Pappír: 100% endurnýtslupappír

estra

VÁSTI



IRF

# Innihald

Upplýsingar um felagsskapin .....	4
IRF fyriskipan .....	5
Limakommunur og fólkatal .....	6
Leiðslufrágreiðing .....	7
Hendingar í árinum .....	14
Nýggj nevnd í IRF .....	15
Heimsmálgóðkenning .....	16
Oljueinsiverkið hjá IRF .....	17
Ken Bærentsen 25 ára starvsdag .....	19
Tvey føroysk ross á beiti hjá IRF .....	20
Landsstýriskvinnan í umhvørvismálum á vitjan .....	21
IRF sum íblástrar- og undirvísingarstað .....	22
Nýggja panthøllin reist .....	25
Frá spill til virði – føroysk rávøra fær nýtt lív .....	27
Borgarstjóradagur .....	29
Nýggjur rottangabilur til Suðuroyar .....	30
Leiðarar á grundleggjandi leiðaraskeið .....	30
IRF raðfestir trygd við nýggjum frálærutilfari .....	31
Starvsfólkahópurin 2025 .....	32
Eskilda trívist í teimum stóru bilunum .....	38
Nýggj og sjónlig arbeiðsklæðir .....	40
Hagtøl 2025 .....	44
Hvaðani kemur burturkastið? .....	46
Endurvinning .....	48
Útflutningur .....	49
Jarn og Metal .....	49
Pappír og papp .....	50
Plast .....	50
Serburturkast .....	51
Elektronikkur .....	51
Glas .....	52
Matolja .....	53
Olja og oljudálkað vatn .....	53
Brenning .....	54
Tyrving .....	56
Rottangatøming .....	57
Um hagtølini .....	58
Høvuðstøl .....	61
Talvur .....	62
Gongdin í rakstrinum .....	65
Rakstrarúrslit samanborð við fíggjarætlan .....	66
Leiðsluátekning .....	67
Váttan frá óheftum grannskoðara .....	68
Nýttur roknskaparháttur .....	70
Rakstrarroknskapurin .....	70
Fíggjarstøðan .....	71
Rakstrarroknskapur .....	72
Fíggjarstøða .....	73
Rakstrarroknskapur býttur á økir .....	74
Notur til roknskapin .....	75
Gjaldførisfrágreiðing .....	84
Rakstrarroknskapur fyri oljueinsiverkið .....	85
Rakstrarroknskapur fyri reinsitænastuna .....	86
Rakstrarroknskapur fyri verkstaðið .....	87
Rakstrarroknskapur fyri serhøllina .....	88
Rakstrarroknskapur fyri endurvinningarskipanina .....	89
Rakstrarroknskapur fyri Nýggjheiðar .....	90

# Upplýsingar um felagsskapin

## Felagsskapurin

L/F Interkommunali Renovatiónsfelagsskapurin IRF  
Víkavegur 107, 520 Leirvík  
irf@irf.fo  
www.irf.fo  
Tlf: 41 42 43  
V-tal: 353477  
Heimstaðarkommuna: Eysturkommuna  
Starvsfólk: 96 ársverk

## Nevnd

Gunnvá S. á Lofti, Vágar, forkvinna  
Alvi Mortensen, Suðuroy, næstformaður  
Annika S. Biskopstø, Norðoyggjar, nevndarlimur  
Atli F. Johansen, Eysturoy, nevndarlimur  
Frank Müller, Norðurstreymoy, nevndarlimur  
Davia G. Nicolajsen, Sandoy, nevndarlimur

## Stjórn

Sigurd L. Lamhauge

## Grannskoðan:

P/f JANUAR  
Óðinshædd 13  
Postsmoga 30, FO-110 Tórshavn  
Tlf. 31 47 00  
januar@januar.fo  
www.januar.fo

Ársroknskapurin fyri 2025 er góðkendur á ársaðalfundinum, tann \_\_\_\_\_ 2026

---

Fundarstjóri

# IRF fyriskipan

28 limakommunur

Aðalfundur

Nevnd



**Gunnvá S. á Lofti**  
Vágar,  
nevndarforkvinna



**Alvi Mortensen**  
Suðuroy,  
næstformaður



**Annika S. Bishopstø**  
Norðoyggjar,  
nevndarlimur



**Atli F. Johansen**  
Eysturoy,  
nevndarlimur



**Frank Müller**  
Norðursteymoy,  
nevndarlimur



**Davia G. Nicolajsen**  
Sandoy,  
nevndarlimur

Leiðsla



**Sigurd L. Lamhauge**  
Stjóri



**Lena L. Mohr**  
Marknaðarføring  
og samskipti



**John  
Mortensen**  
Marknaðarføring  
og samskipti



**Suffía Høj**  
HR-leiðari



**Jóhannus Danielsen**  
Fíggjarleiðari



**Andrias Joensen**  
Tekniskur leiðari

Deildarleiðarar



**Durita  
Toftegaard**  
leiðari,  
Innsavning  
Reinsitænasta



**Sverri  
Danielsen**  
leiðari,  
Brennistøð  
Endurvinningshøll



**Hanus Á.  
Lervig**  
leiðari,  
Oljureinsivirk  
Serhøll



**Dánjal Debes**  
formaður,  
Móttøkuplássið  
Gjánoyri



**Petur  
Højgaard**  
leiðari,  
Verkstaður



**Hans Andrias  
Didriksen**  
leiðari,  
Reinsivirk og  
tyrvimóttøka  
Nýggjheiðar



**Torfinnur  
Mortensen**  
leiðari,  
Suðuroy



**Mortan  
Olsen**  
leiðari,  
Panthøllin  
í Sandavági

# Limakommunur og fólkatal pr. 1. januar

Limakommunur-økir	2026	2025	2024	2023	2022
<b>Norðoyggjar</b>					
Fugloyar kommuna	48	49	42	43	38
Viðareiðis kommuna	329	330	344	348	354
Hvannasunds kommuna	426	428	426	428	418
Klaksvíkar kommuna	5.542	5.490	5.478	5.427	5.398
Kunoyar kommuna	145	150	154	150	147
<b>Tilsamans</b>	<b>6.490</b>	<b>6.447</b>	<b>6.444</b>	<b>6.396</b>	<b>6.355</b>
<b>Eysturoy</b>					
Fuglafjarðar kommuna	1.640	1.625	1.633	1.627	1.612
Eysturkommuna	2.286	2.294	2.296	2.267	2.256
Nes kommuna	1.619	1.586	1.536	1.502	1.450
Runarvíkar kommuna	4.444	4.409	4.379	4.347	4.270
Sjóvar kommuna	1.285	1.241	1.206	1.190	1.138
Eiðis kommuna	767	783	806	809	789
<b>Tilsamans</b>	<b>12.041</b>	<b>11.938</b>	<b>11.856</b>	<b>11.742</b>	<b>11.515</b>
<b>Streymoy</b>					
Sunda kommuna	1.787	1.792	1.828	1.834	1.821
Kvívíkar kommuna	602	620	599	605	601
Vestmanna kommuna	1.256	1.253	1.270	1.269	1.263
<b>Tilsamans</b>	<b>3.645</b>	<b>3.665</b>	<b>3.697</b>	<b>3.708</b>	<b>3.685</b>
<b>Vágar</b>					
Vága kommuna	2.188	2.218	2.198	2.184	2.163
Sørvágs kommuna	1.257	1.240	1.232	1.247	1.252
<b>Tilsamans</b>	<b>3.445</b>	<b>3.458</b>	<b>3.430</b>	<b>3.431</b>	<b>3.415</b>
<b>Sandoy</b>					
Sands kommuna	543	516	529	525	527
Skopunar kommuna	488	479	472	472	453
Skálavíkar kommuna	171	170	142	125	138
Húsavíkar kommuna	112	112	102	103	109
Skúvoyar kommuna	35	34	32	34	41
<b>Tilsamans</b>	<b>1.349</b>	<b>1.311</b>	<b>1.277</b>	<b>1.259</b>	<b>1.268</b>
<b>Suðuroy</b>					
Hvalbiar kommuna	631	637	640	666	679
Tvøroyrar kommuna	1.700	1.734	1.750	1.774	1.769
Fámjins kommuna	73	74	80	79	84
Hovs kommuna	105	106	106	104	102
Porkeris kommuna	324	325	322	332	317
Vágs kommuna	1.326	1.336	1.366	1.364	1.380
Sumbiar kommuna	333	342	335	343	357
<b>Tilsamans</b>	<b>4.492</b>	<b>4.554</b>	<b>4.599</b>	<b>4.662</b>	<b>4.688</b>
<b>IRF tilsamans</b>	<b>31.462</b>	<b>31.373</b>	<b>31.303</b>	<b>31.198</b>	<b>30.926</b>

## Leiðslufrágreiðing

Hetta er fyrsta ársfrágreiðingin hjá nýggju nevndini, sum tók við 29. apríl 2025. Í nýggju nevndini sita Gunnvá S. á Lofti, forkvinna, Alvi Mortensen, næstformaður, Davia G. Nicolajsen, Frank Müller, Atli F. Johansen og Annika S. Biskopstø.

Síðani brennistøðin hjá IRF varð bygd í 1989, hevur IRF hildið Føroyar reinar. Hetta verður gjørt við at savna inn, skilja, endurvinna, brenna og tyrva. Í meira enn 37 ár hevur IRF framt eina stóra og týðningarmikla tænastu í føroyska samfelagnum.

IRF er ikki einans ein brennistøð, men ein umhvørvis- og tænaustovnur, sum hevur havt avgerandi týðning fyri, at føroyingar í dag hava ein meira tilvitaðan og burðardyggari hugburð til umhvørvið.

Á tiltaki fyri borgarstjórar 7. november 2025 segði Jóannes Eidesgaard, fyrrverandi lögmaður, soleiðis: „IRF er eitt stórpólitiskt avrik. Tað er langt ímillum, at mál verða viðgjørd og samtykt á Føroya Løgtingi, sum eftirtíðin minnist, og sum seta síni sjónligu spor. Men millum hesi telist sanniliga eisini pólitiska projektið IRF.“

Henda útsøgnin fangar kjarnuna av tí týðningi, ið IRF hevur í føroyska samfelagnum.

Hesi árin hevur IRF:

- Bygt upp eina felags og solidariska skipan
- Tryggjað, at Føroyar eru reinar
- Styrkt umhvørvistrygdina

Gjøgnum IRF hava føroysku kommunurnar tryggjað, at Føroyar hava ein stovn, sum megnar at fylgja altjóða krøvum, so at Føroyar kunnu fylgja við í eini altjóðagerð, har burðardygd og umhvørvishugsan eru gerandismál – bæði í vinnulívi og samfelagshugsan annars.

Men krøvini til umhvørvisarbeiði herðast alsamt. Altjóða áhugin fyri framleiðslu og burturkasti hjá føroyskum útflutningsfyrirkum er vaksandi, og fleiri skulu nú gera ESG-frágreiðingar sum part av at lúka krøvini á heimsmarknaðinum. Hetta hevur beinleiðis ávirkan á IRF, sum eisini má liva upp til hesi nýggju og hægri krøv.

Ein liður í hesum arbeiðinum er miðvísa tilgongdin hjá IRF við at framleiða CO<sub>2</sub>-hagtøl fyri alt burturkastið. Endamálið við hesum arbeiðinum er nevnliga at kunna vísa á hagtøl fyri, hvussu nógv útlát kemur frá hvørjum burturkastbólki. Hetta fer nýggja burturkastkunngerðin at geva svar til, tí komandi burturkastkunngerðin leggur upp til, at arbeið verður við fleiri burturkastbólki.



Við øktum krøvum til hagreiðing av burturkasti, útláti og nýggjum skipanum hevur tað stóran týðning fyri komandi ættarlið, at IRF verður varðveitt sum ein sterkur tænaustovnur til frama fyri borgarar og vinnulívið í Føroyum – ein stovnur, sum er førur fyri at mæta framtíðar avbjóðingum á burturkastøkinum, og sum kann seta sær stór mál, arbeiða miðvíst við burðardyggum arbeiðsháttum og finna nýggjar og góðar loysnir, sum nútíðarsamfelagið krevur.

Í 2025 komu 37.864 tons av burturkasti inn til IRF. Hetta er 1.751 tons meira enn í 2024 ella 4,8%, tá ið samlaða nøgdin var 36.113 tons. Miðalnøgðin seinastu fimm árin er 36.426 tons.

### Búskaparliga gongdin

Rakstrarúrslitið fyri 2025 er 3,9 mió. kr, sum er sama úrslit sum í 2024. Í rakstrarætlanini fyri 2025 er avlopið mettt til 2,6 mió. kr. Sostatt er úrslitið betri enn mettt.

Inntøkurnar eru 5,8 mió. kr. meiri enn mettt. Starvsfólkakostnaðurin, sum er 47,8% av samlaða rakstrar-kostnaðinum, er í samsvari við meting. Útreiðslurnar eru 4,9 mió. kr. meiri enn mettt.

Avskrivngarnar í rakstrarroknaskapinum fyri 2025 eru 89.000 kr. minni enn mettt, og rentukostnaðurin (netto) er 390.000 kr. minni enn mettt.

Í 2025 gjørdi IRF íløgur fyri tilsamans 39,8 mió. kr. Til samanberingar kann nevast, at í 2024 vórðu íløgur gjørdar fyri 11,7 mió. kr.

Roknaskapirnir fyri oljueinsiverkið, reinsitænastuna, verkstaðið, serhøllina, endurvinningskipanina og Nýggjheiðar eru við í hvuðsroknskapinum, men eru samstundis settir upp í egnum skjølum í ársfrásøgnini.

Bruttoúrslitið fyri 2025 gjørdist 80,2 mió. kr. og er 2,4 mió. kr. betri enn í 2024. Ársúrslitið gjørdist 3,9 mió. kr. í avlopi, ið er tað sama sum í 2024.

Fíggjarstöðan javnvigar við 336 mió. kr. í 2025 í mun til 308 mió. kr. í 2024.

### Burturkastsnøgdirnar

Í 2025 tók IRF ímóti 37.864 tonsnum av burturkasti. Hetta er sum nevnt ein øking samanborið við 2024. Nøgdirnar at brenna í 2025 minkaðu við 641 tonsnum, endurvinningsnøgdirnar øktust við 562 tonsnum, og nøgdirnar at tyrva øktust við 1.833 tonsnum.

Av teimum 37.864 tonsnum vórðu 59,0% brend, 24,4% fóru til endurvinnings, og 16,6% vórðu tyrvd. Til samanberingar við 2024 vórðu 63,6% brend, 24,0% fóru til endurvinnings, og 12,3% vórðu tyrvd.

### Útflutningurin

IRF sendir nógvar ymiskar burturkastbólkar av landinum til endurvinnings. Samlaði útflutningurin av endurvinningsartilfari í 2025 var 7.832 tons, sum er 1,9% meiri enn í 2024, tá ið útflutningurin var 7.689 tons. Útflutningurin av endurvinningsartilfari í 2025 liggur oman fyri miðaltalið fyri seinastu fimm árin.

Flestu útflutningsprísirnir hava verið støðugir og á sama stigi sum í 2024, tó at prísurin á plastvørum er fallin nógv.

Endurvinningskipanin gav 0,5 mió. kr. í halli í 2025, eftir at hon gav 0,2 mió. kr. í avlopi í 2024.

### Limakommunur og fólkatal

1. januar 2026 vóru vit 54.981 fólk í Føroyum, harav 31.462 búðu í teimum 28 limakommunum hjá IRF. Hetta svarar til 57,2% av Føroya fólk. Í limakommunum eru hetta 89 fólk fleiri enn við ársbyrjan 2025. Hóast fólkavøkstururin ikki er so stórir sum fyri nøkrum árum síðani, er framvegis fólkavøkstur í Føroyum, og IRF roknar við øktum fólkatali í langtíðarætlan felagsins.

### Limagjald

Á seinasta aðalfundi varð avgjørt, at limagjaldið fyri 2026 skuldi vera 1.415 kr. fyri hvønn borgara. Av hesum eru 1.167 kr. ruskgjald, og 248 kr. eru rottangagjald.

### Hendingar eftir roknskaparlok

Eftir roknskaparlok er einki hent, sum broytir metingina av fíggarstøðu felagsins.

### Rakstrarváðar

Í nógv ár hevur verið fólkaøkstur og viðgongd í búskapinum í Føroyum. Hetta hevur havt vaksandi inntøkur. Útreiðslurnar eru eisini øktar. Kemur afturgongd í føroyska búskapin og í virkseimið hjá vinnulívinum, minka inntøkurnar hjá IRF eisini, tí tilsvarandi minni kemur inn, sum skal viðgerast.

Neyðugt er at fylgja væl við búskapargongdini, so at samsvar er millum inntøkur og útreiðslur hjá felagnum.

IRF hevur ikki týðandi upphæddir útistandandi hjá einstøkum skuldara. Skuldarar felagsins halda sum heild væl sínar skyldur, men um afturgongd verður í búskapinum, kann tað hava við sær, at gjaldsevnini hjá skuldarunum versna. Tað kann hava ávirkan á gjaldførið hjá felagnum. IRF fylgir væl við gongdini í tí útistandandi og hevur greiðar mannagongdir á skuldarækinum. Renturnar á lánunum hjá felagnum eru bæði fastar og broytiligar. Vandur er við broytiligum rentum, og felagið fylgir væl við gongdini á rentuni.

### Umhvørvisábyrgd og menning

Umhvørvisábyrgd er partur av øllum virkisætlanum hjá IRF. IRF lagar seg áhaldandi til dagførd og herd krøv á umhvørvisøkinum. Landsmyndugleikarnir arbeiða við at seta nýggja burturkastkunngerð í verk. IRF fylgir hesum arbeiði og er saman við øðrum partur av dagføringunum á lógarøkinum, so at tað fer at líkjast grannalondum okkara og ES. IRF arbeiðir miðvíst við at menna førleikar hjá starvsfólki á burturkast- og umhvørvisøkinum, so at tey eru útbúgvín og tilvitað um hesa samfelagsábyrgd, sum IRF átekur sær.

Broytt lógar- og samfelagskrøv, menning, tillagingar og broytingar á burturkast- og umhvørvisøkinum kunnu hava útreiðslur við sær, sum dýrka um rakstur felagsins.



## Íløgur

Í 2025 hefur IRF gjørt íløgur fyri 39,8 mió. kr., og hetta eru 8,6 mió. kr. minni enn mett. Orsøkin til henda munin er, at íløgan í Trøllavík kom seinni í gongd í 2025. Slambilur bleiv ikki keyptur í 2025, og færri bingur blivu keyptar.

### Móttøkustøðin í Trøllavík

Arbeiði við at byggja starvsfólka- og móttøkubygningin í Trøllavík er byrjað í 2025. Brúktar eru 0,9 mió. kr. í 2025.

### Tyrvimóttøka og reinsiverk í Nýggjheiðum

Nýggja tyrvimóttøkan og reinsiverkið í Nýggjheiðum byrjaði virksemið fyri uml. trimum árum síðani. Írestandi íløgurbeiði er gjørt í 2025 fyri 0,4 mió. kr.

### Akfør

Stórus partur av virkseminum hjá IRF er innsavning og flutningur av burturkasti. IRF hefur gjøgnum árin gjørt íløgur í fleiri ymisk akfør, sum dagliga hava nógv virksemi og koyra nógv. Akførini krevja sjálvandi viðlíkahald, og tørvur er eisini regluliga á at endurnýggja og keypa fleiri akfør.

Í 2024 bílegði IRF nýggjan rottangabil til Suðuroynna, sum er latin IRF í 2025. Rottangabilurin kostaði 4,0 mió. kr.

### Panthøllin

Í 2025 gjørði IRF íløgur fyri 32,6 mió. kr. í nýggju panthøllina, og tilsamans er henda íløgan nú komin upp á 36,6 mió. kr. pr. 31.12.2025.

Í 2024 varð løgtingslógin um nýggju pantskipanina góðkend, og IRF hefur gjørt avtalu við Umhvørvismálaráðið um at vera pantumsitari í Føroyum.

Somuleiðis gjørði IRF í 2024 avtalu við MTV Byggivirkið um at byggja panthøllina í Sandavági. Arkitektafyrirøkan Henning Larsen hefur teknað bygningin, og PB Consult er høvuðsráðgevi.

Panthøllin verður liðug í summar, tá ið nýggja pantskipanin eftir ætlan skuldi setast í verk. Lógarbroyting og lýsing av kunngerð skal til, fyri at virksemið kann byrja. Løgtingsvalið 26. mars 2026 hefur við sær, at virksemið byrjar seinni enn ætlað. Í lýtuni er óvist nær tað verður.

Virksemið av panthøllini fer at hava egnan roknskap.

### Aðrar íløgur

Umframt tað omanfyri hefur IRF í 2025 gjørt íløgur í endurvinn-ingarhøllina, fyrisitingarbygningin, fyrisitingarbil, kt, heimasíðu og smærri útgerð fyri í alt 1,9 mió. kr.

# Góðkenningar

Í 2025 varð innan- og uttanhýsis ISO-skoðan framd hjá IRF, og nú eru allar deildir hjá IRF umhvörvisgóðkendar sambært ISO-14001 fram til juli 2028.

Harumframt hefur IRF fengið serliga góðkenning fyrir at arbeiða við heimsmálunum hjá ST. Góðkenningin merkir, at IRF hefur greiðar mannagongdir, mál og stöðugar metingar, sum tryggja, at felagið miðvíst arbeiðir fyrri at minka um burturkast og økja um endurvinning.

Við góðkenningunum átekur IRF sær at skipa arbeiði við munadyggum loysnum innan fyrri fyribygging, innsavning og hagreiðing av burturkasti frá borgarum og virkjum.



## Endi

*Í Føroyum verður arbeitt miðvíst við at fremja grønu gongdina. Landsstýrið hevur sett sær fyri at minka útlátið og økja varandi orkuframleiðslu móti 2030, og vinnulívið fylgir aftaná við iløgum í grønar loysnir.*

*IRF er ein virkin partur av hesi gongdini og hevur sett sær mál at minka um útlátið. Felagið hevur eisini fingið altjóða góðkenning fyri sítt arbeiði við ST-heimsmálunum.*

Tað eru nógv viðurskifti, sum ávirka, um vit skulu náa okkara burðardyggju málum, men eitt er vist, at skulu vit flyta okkum fram á leið, so krevur tað stór tøk, nýhugsan og tætt samstarv.

Eitt av høvðusmálunum hjá IRF komandi árinum er at seta fokus á fyribyrging. Tað hevur stóran týðning fyri komandi ættarlið, at vit ikki bara arbeiða við at hagraiða burturkastið, men at vit eisini virka fyri at minka um sjálva framleiðsluna av burturkasti. Hetta er ein avgerandi broyting í hugsan og arbeiðshátti.

Eitt dømi um hetta er hugskotið við bókini „Tað, sum eftir er“, sum IRF saman við Kvinnu gav út í 2025. Í bókini verður varpað ljós á, hvussu stórt virði er í tí tilfeingi, sum vit í dag lata fara til spillis. Avroð,

sum í nógv ár hevur verið ein stór avbjóðing fyri IRF, hevur stórt virði, og tað er eisini ein samfelagsligur spurningur, sum eigur at verða umrøddur: Í hvønn mun og hvussu virðismeta vit okkara egnu rávørur og okkara matmentan? Og hvussu er okkara hugburður móttvegis okkara egna tilfeingi?

Ein partur av arbeiðinum við avroðum er heimasíðan avroð.fo. Endamálið við heimasíðuni er at virka sum ein pallur, har bændur og keyparar kunnu finna hvør annan, soleiðis at fólk lættari kunnu síggja, hvar í landinum møguleiki er fyri at fáa avroð. IRF hevur somuleiðis ætlanir um at menna henda pallin víðari við nýggjum møguleikum og innihaldi, sum knýta seg at slakti og avroðum.

Hugburðsbroyting tekur tíð – tað er ein langtíðarverkætlan, og her hevur IRF ein serliga týðningarmiklan leiklut. Um vit skulu minka munandi um tað, sum verður brent og tyrvt, so skulu vit tora at ganga nýggjar leiðir og stimbra undir og eggja til kjak um, hvussu vit brúka okkara tilfeingi.



# HENDINGAR Í ÁRINUM



*Nýggja nevndin í IRF  
F.v. Davia G. Nicolajsen, Alvi Mortensen, næst-  
formaður, Gunnvá S. á Lofti, forkvinna, Frank  
Müller, Atli F. Johansen og Annika S. Biskopstø.*

## Nýggj nevnd í IRF

Á seinasta aðalfundinum, sum var á Sandi 29. apríl 2025, varð nevndin vald av nýggjum, og hesi vórðu vald: Annika S. Biskopstø (umboðandi Norðoyggjar), Atli F. Johansen (umboðandi Eysturoy), Frank Müller (umboðandi Norðstreymoy, íroknað Sunda kommunu), Gunnvá S. á Lofti (umboðandi Vágar), Davia G. Nicolajsen (umboðandi Sandoy) og Alvi Mortensen (umboðandi Suðuroy). Hetta er fyrstu ferð, at nevndararbýtið er javnt millum kynini. Nevndin skipaði seg beint eftir aðalfundin við Gunnvá S. á Lofti sum forkvinnu og Alva Mortensen sum næstformanni.

Fimm limir í undarfarnu nevnd vórðu skiftir út. Í undanfarnu nevnd vóru: Gunnvá við Keldu, nevndarfor-  
kvinna (umboðandi Norðoyggjar), Oluf Müller, næst-  
formaður (umboðandi Norðstreymoy, íroknað Sunda  
kommunu), og teir fýra nevndarlimirnir Hans Anders  
Jacobsen (umboðandi Eysturoy), Jóanis Albert Nielsen  
(umboðandi Vágar), Bjarki Henriksen (umboðandi  
Sandoy) og Alvi Mortensen (umboðandi Suðuroy).

Nevndin hjá IRF verður vald av nýggjum eftir hvørt  
kommunuval fyri fýra ár, við limum úr kommunu-  
stýrunum. Viðtøkurnar siga, at seks fólk verða vald í  
nevndina at umboða hvør sítt øki.



## HEIMSMÁL

fyrir burðardyggari menning

# Heimsmálgóðkenning – ein burðardygg kós fyrir IRF og fyrir Føroyar

IRF hevur síðan 2021 verið heimsmálgóðkent sum liður í arbeiðinum at seta ST heimsmálini fyrir burðardyggari menning í verk í øllum virkseminum. Aftur at ISO 14001 umhvørvisleiðsluskipanini hevur IRF fingið serliga góðkenning fyrir at arbeiða skipað við útvaldum málum av teim 17 heimsmálunum og samstundis tryggja, at alt virksemið er burðardygt og støðugt dagført.

Heimsmálgóðkenningin ávirkar okkara arbeiði hvønn dag. Hon merkir, at vit hava greiðar mannagongdir, felags mál og støðugar metingar, sum tryggja, at vit framhaldandi arbeiða fyrir at minka um burturkast, økja um endurvinning og arbeiða miðvíst við fyriryrging og ringrás. Allar deildir hjá IRF eru partur av hesi skipan, og hetta styrkir bæði okkara innanhýsis arbeiðsgongdir og tænastrá, vit veita borgarum og vinnu.

Týðningurin fyrir Føroyar er stórur. Hetta gevur tryggleika, betri dygd og grønnari fokus í allari burturkastskipanini – eitt arbeiði, sum er avgerandi fyrir reinari og burðardyggari framtíð í Føroyum.



### Í 2025 og 2026 hevur IRF valt at binda seg til at arbeiða við hesum heimsmálunum:

- 7.2** Fyrir 2030 skal parturin av varandi orku í alheimsliga orkusamansetingini økjast, so tað munar
- 12.5** Fyrir 2030 skal alt burturkast, ið framleitt verður, skerjast í stórum við fyriryrging, skerjingum, endurframleiðslu og endurnýtslu
- 12.8** Fyrir 2030 verður tryggjað, at fólk allastaðni hava viðkomandi kunning um og ans fyrir burðardyggari menning og lívsstíli í samljóði við náttúruna
- 14.1** Fyrir 2025 skal forðast fyrir og munandi minkast um alla havdálking, serliga dálking frá virksemi á landi, íroknað burturkast á sjónum og dálking frá taðevnum

Hini heimsmálini eru eisini partur av okkara arbeiði í gerandisdegnum, hóast tey ikki hava somu raðfesting sum tey útvaldu heimsmálini.



## Oljureinsiverkið hjá IRF

IRF hevur í 35 ár tikið ímóti allari spillolju og øllum oljudálkaðum vatni í Føroyum. Fyrsta oljureinsiverkið varð tikið í nýtslu á Kambsdali í 1991 sum eitt landspolitiskt átak móti hav- og náttúradálking. Frammanundan var eingin skipað móttøka av spillolju og oljudálkaðum vatni í Føroyum. Í 2013 bygdi IRF nýtt, framkomið oljureinsiverk á Hagaleiti í Leirvík orsakað av støðugt vaksandi nøgdum. Oljureinsiverkið er bæði umhvørvisgóðkent, ISO 14001 góðkent og arbeiðir miðvíst eftir ST heimsmáli 14.1 um at minka havdálking.

### Soleiðis verður spillolja og oljudálkað vatn reinsað

Spilloljan og oljudálkaða vatnið verða móttikin í eini tangaskipan, har olja og vatn verða skild sundur og reinsað hvørt sær. Alt spillvatn fer gjøgnum reinskipanir fyri spillvatn, og reglular kanningar tryggja, at vatnið, sum verður latið á sjógv, er undir ásettum umhvørvisgóðkendum mørkum og ikki skaðar lívið í sjónum.

### Endamálið

- At tryggja, at eingin spillolja ella oljudálkað vatn í Føroyum endar í náttúruni
- At reinsað vatn kann latast á sjógv
- At reinsað spillolja kann endurnýtast í Føroyum og minka tørvin á innfluttari orku

### Nærum 100% endurnýtsla

Árliga koma útvið 6.000 tons inn á oljureinsiverkið. IRF klárar at reinsa og endurnýta nærum alt, antin sum reinsað spillolja ella reinsað vatn. Undir 2% er óreinska, sum verður brend undir tryggum umstøðum á brennistøðini hjá IRF.

### Starvsfólkini

Á oljureinsiverkinum starvast Hanus Á. Lervig, leiðari fyri oljureinsiverkið og serburturkast, og Ken Bærentsen, ið hevur starvast á verkinum í 25 ár.



### Oljureinsiverkið tekur ímóti

- Spillolju
- Oljudálkaðum vatni
- Tungoljuevju
- Kjalarvatni
- Vatni frá tangareinsing
- Vatni frá oljuskiljarum
- Deksvatni frá oljuboring
- Umframt øðrum eftir tøvri, t.d. matolju frá matstovum



### ST heimsmál, sum oljureinsivirkið stuðlar undir

- Heimsmál 14: Lívið í havi:  
Minkar havdálking og tryggjar, at reinsað vatn er undir umhvørvisgóðkendum mørkum
- Heimsmál 6: Reint vatn og reinføri:  
Trygg og góð reinsing av oljudálkaðum vatni
- Heimsmál 12: Burðardygg framleiðsla og nýtsla:  
Nærum 100% endurnýtsla og ábyrgdarfull nýtsla av tilfeingi
- Heimsmál 11: Burðardyggir býir og bygdir:  
Trygg spilloljumóttøka styrkir burðardygd og grønnari undirstøðukervi kring landið
- Heimsmál 9: Ídnaður, nýskapan og infrastruktur:  
Dagførðar reinskipanir eru partur av kritiska umhvørvis- og burturkastkervinum
- Heimsmál 17: Samstørv um heimsmálini:  
Samstarv við kommunur, havnir, vinnu og eftirlitsmyndugleikar





F.v. Hanus Á. Lervig, leiðari oljueinsiverk og serligt burturkast, Ken Bærentsen, oljueinsiverkið, og Sigurd L. Lamhauge, stjóri

## Ken Bærentsen 25 ár á oljueinsiverkinum

Á sumri 2025 hevði IRF eina hátíðarløtu fyri Ken Bærentsen, sum hevur starvast á oljueinsiverkinum í 25 ár. Ken byrjaði í starvi í 2000 og hevur síðani verið ein týðandi partur av menningini av arbeiðinum, millum annað tá ið nýggja, framkomna oljueinsiverkið varð tikið í nýtslu á Hagaleiti í 2013.

Ken er útbúgvinn elektronikkmechanikari og maskinistur, og hesir førleikar hava havt stóran týðning í dagliga rakstrinum, har trygd, dygd og faklig vitan eru avgerandi. Ken leggur sjálvur dent á, at arbeiðið hevur meining: „Ikki ein dropi av spillolju fer út um hetta

avbygda økið. Tí eri eg errin av.“ „Væl skipað arbeiði og gott samstarv hevur sjálvandi eisini týðning,“ leggur hann aftrat.

Starvsfelagar og leiðsla meta Ken sum ein trúfastan, arbeiðssaman og jaligan part av toyminum á verkinum – og ein starvsfelaga, sum altíð tekur lut í menning og verkætlanum, tá ið tørvur er á tí. Og so er hann eisini kendur sum ein ítróttamaður við sterkum hugi til avbjóðingar.



## Tvey føroysk ross á beiti hjá IRF

Í 2025 setti IRF sær fyri at betra um lívfrøðiliga margfeldið í økinum á Hagaleiti. Í samstarvi við lendisgarnara hava vit lagt eina burðardyggja ætlan fyri økið.

Fyrsta stigið var at finna eina góða og burðardyggja loysn á eintáttaða vøkstrinum í pørtum av økinum, sum er merkt av nógvum deyðagrasi, stórum kappingarførum plantum so sum stórveikasevi umframt mosa. Lendið á Hagaleiti er vælegnað til beiti, og tí setti IRF seg í samband við Búnaðarstovuna, sum sóknaðist eftir beiti til føroysku ross síni. Rossini eru partur av alingini og harvið arbeiðinum at varðveita føroyska rossið. Frá august til jóla hava føroysku greðingarnir Hjallur og Ólavur gingið á beiti hjá IRF.

Nú verður grasið gagnnýtt. Lendið verður natúrliga sátt. Og IRF gevur eitt íkast til arbeiðið at varðveita føroyska rossið.

Vit gleða okkum til aftur at fáa tvey føroysk ross á beiti á vári 2026 og halda fram við góða samstarvinum við Búnaðarstovuna.



### Heimsmál, sum verkætlanin stuðlar undir:

- **Heimsmál 15: Lívið á landi:**  
Føroysk ross á beiti bætir um vistbúnaðin, minkar um eintáttaðan vøkstur, styrkir lívfrøðiliga marfeldið, stuðlar varðveitslu av hótta føroyska rossinum
- **Heimsmál 17: Samstørv um heimsmálini:**  
Virkið og burðardygt samstarv millum IRF og Búnaðarstovuna
- **Heimsmál 12: Burðardygg framleiðsla og nýtsla:**  
Gagnnýtir náttúruútlit, sum annars fer til spillis, og minkar tørvin á maskinrøkt, sum annars hevði givið størri útlát

FAKTA





F.v. Suffía Høj, HR-leiðari, Andrias Joensen, tekniskur leiðari, Jóhannus Danielsen, fíggarleiðari, Sigurd L. Lamhauge, stjóri, Margit Stórá, fyrrv. landsstýrskvinna í umhvørvismálum, Høgni Iversen, fulltrúi, Durita Toftegaard, leiðari, innsavning og reinsitænasta

## Landsstýrskvinnan í umhvørvismálum á vitjan

Í góðveðrinum 27. august 2025 var landsstýrskvinnan í umhvørvismálum, Margit Stórá, á vitjan hjá IRF á Hagaleiti. Endamálið við vitjanini var at kunna seg um virksemd hjá IRF og umrøða aktuella mál.

Byrjað varð við eini framløgu, og síðani varð landsstýrskvinnan víst runt á oljueinsivirkinum, serliga vandamiklum burturkasti, endurvinningshøllini fyri pappír, papp, plast og pant og móttøkuhøllini. Farið varð ikki í ovnhøllina henda dagin, tí ovnurin var sløktur vegna regluligt viðlíkahald.

Sigurd L. Lamhauge, stjóri, greiddi frá virkseminum hjá IRF, lýsti umhvørvisátøk, sum IRF hevur gjørt, og hvørjar ætlanir liggja fyri framman. Tosað varð eisini um, hvussu ein stórri partur av burturkastinum kann endurnýtast, um nýggju pantskipanina og um nýggju burturkastkunngerðina, sum Landsstýrið arbeiðir við.

Á burturkastøkinum eru nógvar avbjóðingar, men eisini fleiri møguleikar fyri menning. Eitt nú er IRF í gongd

við eina royndarverkætlan, har ætlanin er at endurvinna glas og keramik í Føroyum, ístaðin fyri at senda glasið uttanlands til endurvinningar og at tyrva keramikkið í Føroyum.

Sigurd L. Lamhauge, stjóri, fegnaðist um vitjanina.

*„Pantskipanin og nýggja burturkastkungerðin eru tvey týðningarmikil mál, tá ið vit skulu gera nakað munagott á burturkastøkinum. IRF vil hava ein aktivan leiklut í arbeiðinum við burðardygd, har vit í stórri mun síggja burturkast sum virðismikið tilfeingi.“*

**Sigurd L. Lamhauge**  
stjóri

# IRF sum íblástrar- og undirvísingarstað



Í 2025 hefur IRF havt fleiri áhugaverdar og fakliga gevandi vitjanir. Gestirnir koma at leita sær íblástur og læra av royndunum hjá IRF, samstundis sum vit eisini fáa høvi at fáa nýggj sjónarmið og fakligan íblástur.

Vitjanir, bæði úr Føroyum og útheiminum, vísa, at fólk sum heild eru sera tilvitað um arbeiðið hjá IRF. Samstundis geva vitjanirnar okkum møguleikan at menna okkum, fáa nýggjar tankar og knýta sambond, sum gagna øllum pørtum.

## Verkfrøðingar úr Helsingør

9. mai hevði IRF vitjan úr Danmark, hesa ferð frá Helsingør kommunu. Ein bólkur av verkfrøðingum kom at vitja fyri at finna íblástur til sítt arbeiði.

## Vitjan frá Umhvørvisstovuni – ENFORCE verkætlanin

11. juni hevði IRF vitjan av Umhvørvisstovuni og hinum umboðunum frá ENFORCE verkætlanini (Energy & Resource Recovery from Wastewater for Circular Economy). Verkætlanin er eitt samstarv millum Føroyar, Noreg og Írland. Endamálið við arbeiðinum er at kanna møguleikarnar fyri at gagnnýta tilfeingi í spillivatni og minka um umhvørvisligu árinini.

## Vitjan úr Mārupes kommunu í Lettlandi

17. september hevði IRF vitjan av starvsfólkum úr Mārupes kommunu (Riga í Lettlandi). Tey vóru í Føroyum og vitjaðu føroyskar kommunur fyri at finna íblástur. Í hesum sambandi steðgaðu tey eisini á hjá IRF, har tey finga eina gjøgnumgongd av arbeiðsgongdini og teimum loysnunum, sum hava víst seg at rigga væl í Føroyum.

## Vitjanir úr øllum landinum

Harumframt hefur IRF hvørt ár stórt tal av føroyskum vitjandi. Barnagarðsbørn, skúlanæmingar, stovnar og fyrítøkur koma regluliga á gátt, og áhugin er støðugt vaksandi.

*Í 2025 hevði IRF vitjan av 409 børnum og 252 vaksnum frá ymiskum stovnum og fyrítøkum*





Hesar vitjanir hava stóran týðning. Hjá IRF leggja vit nógv fyri at læra komandi ættarlið um at skilja rætt og um burturkast, soleiðis at vit kunnu ávirka teirra umhvørvistilvit. Vit miðja altíð eftir at gera vitjanina bæði spennandi og minnisverda.

IRF takkar øllum gestunum hjartaliga fyri áhugan og gleðir seg at taka væl ímóti enn fleiri vitjandi komandi árinum.

### IRF á fleiri tiltøkum kring landið

Umframt støðugt fleiri vitjanir á støðunum hjá IRF kring landið luttekur IRF eisini á ymiskum tiltøkum. Í 2025 luttók IRF m.a. á:

- Kunningartiltaki fyri lesandi á Miðnámi á Kambsdali
- Kunningartiltaki fyri lesandi á Glasi í Havn
- Netverksfundi um rætta skiljing og handfaring av burturkasti hjá Varandi Vinnu Innleiðslu

### ST heimsmál, sum virksemd hjá IRF stuðlar undir

- **Heimsmál 4 – Góð útbúgving**  
IRF tekur á hvørjum ári ímóti nógvum børnum, næmingum og lesandi og lærir tey um burturkast, skiljing og umhvørvisatferð
- **Heimsmál 11 – Burðardyggir býir og bygdir**  
Til vitjanir frá kommunum – bæði føroyskum og útlendskum – verður dentur lagdur á burðardyggar loysnir við innsavnan og handfaring av burturkasti
- **Heimsmál 12 – Ábyrgdarfult brúks- og framleiðslumynstur**  
Kjarnuvirksemið hjá IRF er at minka um burturkast, skilja rætt og gagnnýta tilfeingi betur
- **Heimsmál 13 – Veðurlagstiltøk**  
Greining, skiljing, røtt handfaring av burturkasti og at miðla vitan er týðningarmikið fyri at minka um dálking og økja veðurlagstilvit
- **Heimsmál 17 – Samstarv um burðardygd**  
IRF samstarvar regluliga við kommunur, stovnar, fyrirkur og útbúgvingarstovnar í Føroyum og uttanlands. Vitjanir, kunningartiltøk og netverksfundir eru partur av støðugum kunnleikaskifti)

FAKTA





*Gunnvá S. á Lofti, nevndarforkvinna,  
Margit Stórá, fyrrv. landsstýriskvinna í umhvørvis-  
málum, og Sigurd L. Lamhauge, stjóri*



*Mortan Olsen, leiðari á panthøllini*





## Nýggja panthøllin reist

Tann 11. september 2025 varð nýggja panthøllin hjá IRF í Sandavági reist. Høllin er eitt týðandi stig í umleggingini av pantskipanini í Føroyum. Hetta merkir, at vit nú eru eitt stórt fet nærri at seta nýggju landsfevndu pantskipanina í verk.

Til reisigildi fyri nýggju panthøllini, sum verður bygd í grótbrotinum í Sandavági, varð skipað fyri móttøku fyri innbodnum, har Sigurd L. Lamhauge, stjóri, bjóðaði vælkomin, og røður vórðu hildnar av Ólugu Vang, verkætlanarleiðara í MTV Byggivirkið, og Margit Stóra, landsstýrskvinnu í umhvørvismálum.

*„Endamálið við nýggju skipanini er at gera tað so einfalt sum gjørligt hjá fólki at lata øll pantílot inn á einum stað, har IRF – við hesi panthøllini sum miðstøð – stendur fyri at savna inn øll ílot, flokka tey og senda tey víðari til endurnýtslu og endurvinning.“*

**Margit Stóra**

fyrirv. landsstýrskvinna í umhvørvismálum

### Mortan Olsen leiðari í nýggju panthøllini

IRF hevur sett Mortan Olsen í starv sum leiðara í panthøllini hjá IRF. Panthøllin er ein týðandi liður í nýggju landsfevndu pantskipanini. Mortan fer at hava ábyrgdina av dagliga rakstrinum og teknisku skipan-

unum og verður við at menna føroysku pantskipanina.

Mortan Olsen er 38 ára gamal og búsitandi í Hósvík. Hann er útbúgvinn elektrikari og maskinmeistari og hevur drúgvur royndir bæði í tøkni og leiðslu. Hann tók við starvinum 1. januar 2026 og hevur síðan tá arbeitt miðvíst við at fyrireika upplatingina av nýggju panthøllini.

### Panthøllin tikin í nýtslu á sumri 2026

Nýggja skipanin hevur við sær, at IRF fer at heinta øll pantílot frá handlum í Føroyum og skilja og viðgera tey í høllini í Sandavági. Í fyrstuni verður pant á teimum ílotum, sum vit kenna í dag, men við tíðini kemur helst pant á onnur einnýtis- og endurnýtsluílot úr plasti, glasi og aluminiumi.

Talan er um eina 1200 fermetrar stóra høll. Roknað verður við, at skipanin fer at handfara umleið 17 milli-ónir ílot um árið. Høllin verður týðandi liður í nýggju felags pantskipanini í Føroyum, sum skal gera tað lættari hjá bæði handlum og einstaklingum at sleppa av við pantílot.

Tað er Umhvørvismálaráðið, sum hevur heitt á IRF um at umsita pantskipanina og harvið tryggja, at ílot verða savnað inn, flokkað og send víðari til endurvinning og endurnýtslu.

Nýggja panthøllin verður klár at taka í nýtslu á sumri 2026.





## Frá spill til virði – føroysk rávøra fær nýtt lív

Í 2025 tók IRF stig til stóru verkætlanina „Vit brenna tað, vit áttu at etið“. Endamálið var at vísa, hvussu undirmettu – ella kanska enntá gloymdu – avroðini aftur kunnu metast sum ein virðismikil, nútímans matrævøra og fáa natúrligt pláss í okkara nútímans samfelag – sum mentanararvur, tilfeingi og ikast til burðardygd.

### Ein matmentan undir trýsti

Í Føroyum hava vit altíð havt sterka siðvenju at virðismeta tað, sum náttúran gevur okkum. Í øldir hava vit flett, saltað, ræsað, turkað og goymt mat. Vit hava etið alt frá seyðarhøvdi til blóðpýlsu við virðing og takksemi. Og vit hava skapað nakrar av mest sermerktu matrævørunum í Norðuratlantshavi.

Í dag verða fleiri tons av hesum somu rávørum – ið eru stuttfluttar, burðardyggar og heilsugóðar – brendar ella koyrdar burtur á annan hátt hvørt ár. Rávørum fullar av proteinum, vitaminum og mineralum. Nógv bendir á, at vit eru farin at missa sambandið við okkara egna tilfeingi, tí í staðin innflyta vit ovurvildgjørðan skundmat úr ivasamari góðsku. Harafturat er tað torført at brenna lívfrøðiligu og vátu leivdirnar frá flettingini og samstundis tryggja nóg høgan hita í ovnum. Fyri at fyrirbyggja, at hitin lækkar, og tryggja, at burturkastid er útbrent, verður blandað við annað tilfar, sum brennur væl, eitt nú turran við og háorkuburturkast. Úrslitið er matoyðsl, mentanarmissur og óneyðug umhvørvisdálking. Hetta er ikki so lítið mótsigandi, tá ið sjálvbjargnið viðvíkjandi matvørum í Føroyum samstundis er heilt niðri á 22 prosentum (Nordregion 2022).

*„Tað er deiligt, at IRF hevur sett fokus á avroð. Vit hava merkt ein størri eftirspurning eftir avroðum. Sum nakað nýtt eru kokkar farnir at keypa hvítanýru. Og sjálv eru vit eisini farin at brúka hvítanýru í okkara matstovu. Avroð eru ein bílig og sunn rávøra. Hugsu serliga um barnafamiljur, sum kunnu fáa stóra gleði av teimum. Nógvir lekkir og spennandi rættir eru í bókini.“*

**Bára Joensen**  
Varmakeldugarðurin

### Ein verkætlan, sum rørði fólk

Fyrsta stigið í verkætlanini var at bróta upp úr nýggjum og endurvekja áhugan hjá føroyingum fyri avroðum við at branda tey sum ta heilsugóðu delikatessu, tey eru, tó við forvitnisligum smakkum, og samstundis gera tey atkomulig.

1. oktober 2025 gav IRF saman við Kvinnu og við stuðli frá Búnaðargrunninum, MBM og Bóndafelag Føroya út bókina „Tað, sum eftir er – smakkið úr og søgur um avroð“. Í bókini fáa avroð nýtt lív. Á 184 litríkum og innihaldsríkum síðum bjóðar bókin fram fjølbroyttar, nútímans uppskriftir frá fleiri dugnaligum kokkum og matentusiastum. Bókin er eisini ein frásøgn um felagsskap, siðvenju og minnir – og ein áheitan um at hugsa burðardygt, tá ið vit matgera. Í sambandi við útgávuna skipaðu IRF og Kvinna fyri tveimum fullsettum útgávutiltøkum – í Klaksvík og Tórshavn – við smakkiroyndum og móguleika fyri at fáa ókeypis avroð.

Nýggja heimasíðan avroð.fo varð almannakunngjørd samstundis sum bókaútgávan. Endamálið hjá IRF við avroð.fo er at knýta samband millum fólk og bøndur, sum vilja selja avroð. Ein avbjóðing við avroðunum hevur verið, at avroð ikki eru til keyps í matvøruhandlum og tí kunnu kennast ósjónlig í gerandisdegnum. Á avroð.fo kunnu bøndur, sum vilja selja avroð, skráseta seg við sínum kontaktupplýsingum. Soleiðis gerast avroð atkomuligari, og føroyingar hava lætta atgongd til góðu, føroysku rávørunar.

Verkætlanin tykist hava rakt eitt forvitni og eitt vaksandi ynski hjá føroyingum um at endurskapa sambandið við egið tilfeingi, tí eftir bert 13 dagar varð bókin longu útseld, og hon varð uppافتurprentað til jóla. Eisini hava bøndur, sum selja avroð, latið væl at.

Verkætlanin hevur elvt til, at avroð nú eru vorðin natúrligur partur av almenna kjakinum, sum øll hava eina meining um.

Í fleiri sendingum í Kringvarpinum varð verkætlanin og avroð umrødd – millum annað í *Degi & Viku*, *Góð-*

*an morgun Føroyar*, *Orðavali*, *Breðdanum* og í *Vikan á skák*. Harafturat hava allir portalar umrøtt verkætlanina. Á sosialu miðlunum hevur bókin eisini fingið stóran ans – bæði gjøgnum virknar lesarar, blogggar og kjak.

### Avroð – ein nýggj byrjan

2025 vísti okkum, at føroyingar vilja fegnir hava samband við egið tilfeingi aftur. Verkætlanin er gott dømi um, hvussu samstarv, burðardygd, mentan og matgleði kunnu ganga hond í hond.

IRF fer í 2026 at halda fram við arbeiðinum at:

- minka matoyðsl
- lyfta føroyskar rávørur
- styrkja ringrás og sjálvbjargni
- betra um kunning, samstarv og loysnir, sum gagnnýta tað, vit longu hava

## Tí søtur er sjálgivin biti – serliga tá ið hann styrkir bæði náttúru, mentan og framtíð okkara

### Ein verkætlan, sum styrkti fleiri heimsmál

IRF er fyrsti og einasti renovatiónsfelagsskapur í ríkinum, sum er heimsmálagóðkendur hjá DNV, og avroð verkætlanin stuðlar beint upp undir fleiri ST heimsmál, m.a.

- **Heimsmál 12: Burðardygg framleiðsla og nýtsla:** Minka matoyðsl og styrkja ringrásarmentan
- **Heimsmál 2: Eingin hungur:** Betri føðslutrygd og størri sjálvbjargni
- **Heimsmál 13: Veðurlagsátøk:** Minni CO<sub>2</sub> útlát frá óneyðugari brenning
- **Heimsmál 3: Góð heilsa og vælferð:** Heilsugóðar føroyskar rávørur aftur á borðið
- **Heimsmál 11: Burðardyggir býir og bygdir:** Styrkja lokala mentan, siðaarv og felagsskap
- **Heimsmál 17: Samstørv um heimsmálini:** Virkið tvørgreinaligt samstarv milum IRF og Kvinnu, Búnaðargrunnin, MBM, Bóndafelag Føroya, bøndur, kokkar, matentusiastar og fleiri onnur





Andrias Joensen, tekniskur leiðari, greiðir borgarstjórunum í limakommununum frá um vandamikið burturkast

## Borgarstjóradagur á IRF

7. november hevði IRF borgarstjóradag á Hagaleiti fyri allar borgarstjórar í økinum hjá IRF. Endamálið við degnum var at skipa fyri einum kunningardegi fyri eigararnar í IRF. Hetta er fyrstu ferð, at IRF hevur skipað fyri tílíkum degi, har allir eigararnir savnaðust á Hagaleiti í Leirvík.

Dagurin byrjaði við kaffi og práti, áðrenn framløgur um arbeiðið hjá IRF og framtíðar avbjóðingar á burturkastsøkinum tóku við. Eisini hevði Anna Kalsø, ið er forkvinna í Varandi Vinnu, framløgu um vinnuligt burturkast og framtíðarkrøv.

Harumframt borðreiddi kokkurin Leif Sørensen við ymsum spennandi rættum úr avroðum – eitt kreativt dømi um, hvussu alt tilfeingið úr seyði kann nýtast.



Forkunnugir smárettir úr avroðum frá Leif Sørensen, kokki



Sigurd L. Lamhaug, stjóri, kunnar um virksemið og framtíðar avbjóðingar

Ein serligur partur av skránni var, tá ið Jóannes Eidesgaard, fyrrverandi løgmaður, byrjaði dagin við at hugleiða um arbeiðið hjá IRF og um umhvørvis-hugsjónina í Føroyum sum heild. Í røðuni legði hann dent á týðningin av IRF í politiskum høpi og segði millum annað:

*„IRF er eitt stórpólitiskt avrik. Tað er langt ímillum, at mál verða viðgjørd og samtykt á Føroya Løgtingi, sum eftirtíðin minnist, og sum seta síni sjónligu spor. (...) Millum hesi taldist sanniliga eisini politiska projektið IRF. Hetta er eitt av teimum glæsiligastu avrikum, sum politiska skipanin hevur framt. Vit, sum minnst tíðina áðrenn IRF, kunnu ikki annað enn vera samd.“*

**Jóannes Eidesgaard**  
fyrrv. løgmaður



Jóannes Eidesgaard, fyrrv. løgmaður, heldur røðu

Dagurin var merktur av góðum kjaki, nýggjari vitan og felags áhuga fyri burðardyggari menning. Tiltakið vísti, at tað hevur verið stórus tørvur á slíkum degi, har til ber at hittast meira óformelt og samstundis fáa innlit og kunning. Borgarstjórararnir vóru glaðir fyri tiltakið og takkaðu fyri, at IRF hevði skipað fyri tílíkum borgarstjóradegi. IRF ætlar at halda fram við at styrkja samstarvið við eigararnar og geva rúm fyri samskipti um framtíðar loysnir á burturkastsøkinum.



## Nýggjur rottangabilur til Suðuroyar

IRF hevur fingið ein nýggjan og nútímans rottangabil, sum verður settur í rakstur í Suðuroy. Hetta er liður í áhaldandi arbeiðinum hjá IRF at tryggja betri, tryggari og effektivari innsavnan í Suðuroy.

Nýggi bilurin er eitt sindur minni enn aðrir rottangabilar, men hann er væl útgjörður og væl hóskandi til innsavnan í Suðuroy.

## Leiðarar á grundleggjandi leiðaraskeið

Sum leiðari í dag er ikki nóg mikið, at tú ert ágrýtin, íðin og gløgg/-ur. Tú skalt eisini duga at taka atlit at menniskjaligum sambondum og kenslum – bæði egnum og hjá øðrum. Tí hevur IRF raðfest menning av leiðarum í 2025. Frá februar til mai 2025 luttóku átta leiðarar hjá IRF á grundleggjandi leiðaraskeiði hjá Skeiðsdeplinum.

Høvuðsendamálið við skeiðnum var at geva leiðarunum ein amboðskassa viðvirkjandi leiðslu og at styrkja samstarvið og álitid ímillum leiðararnar. Tá ið leiðarar læra saman, fáa teir felags mál, nýta somu hugtøk og kunnu taka støði í teimum dagligu avbjóðingunum, ið teir hava í felag.

Í eftirmetingini av skeiðnum søgdu leiðararnir seg hava fingið nóg burturúr. Teir hava m.a. lært nóg um samskipti, motivatió og reflektió. Leiðararnir søgdu seg eisini hava fingið betri fatan og skil fyrri, hvat hinir leiðararnir gera, og kennast uppafur betur nú.

*„Sum leiðari havi eg fingið nóg burtur úr skeiðnum, bæði viðvirkjandi øktari vitan um leiðslu og ítøkilig amboð, ið kunnu nýtast í dagliga arbeiðinum.*

*Tað hevði stóran týðning og var deiligt, at bert leiðarar hjá IRF luttóku á skeiðnum, tí tað gav eitt gott høvi til fakligt samskipti og at deila royndir. Vit funnu út av, at nógvar av teimum avbjóðingum, ið vit mæta sum leiðarar, eru eins.*

*Samanumtikið haldi eg, at skeiðið hevur verið bæði gagnligt og mennandi – bæði fyrri meg persónliga og sum leiðara.”*

**Durita Toftegaard**

leiðari Innsavning og reinsitænastu



Hanus A. Lervig, Andrias Joensen, Sverri Danielsen, Petur Højgaard og Durita Toftegaard



## IRF raðfestir trygd við nýggjum frálærutilfari

Trygd er grundleggjandi partur av arbeiðinum hjá IRF. Sum liður í arbeiðinum at menna trygdina í gerandisdegnum er nýggj verkætlan sett í gongd, har frálærutilfar á netinum skal styrkja vitanina um trygd á arbeiðsplássinum.

### Fokus á bilar og maskinur

Í fyrstu atløgu verður dentur lagdur á bilar og maskinur, sum dagliga verða nýtt í rakstrinum. Hetta fevnir um bæði bilar, arbeiðsamboð og størri arbeiðstól, har røtt handfaring er avgerandi fyri trygdina hjá starvsfólkum og umhvørvi.

Frálæran fevnir um filmar av ymiskum bilum og maskinum, og aftaná skulu starvsfólk svara spurningum fyri at tryggja, at tilfarið er sæð og skilt. Filmarnir vísa eitt nú:

- hvussu arbeiðstól og maskinur skulu nýtast trygt
- hvørjir vandar kunnu vera
- hvørji tiltøk fyrbyggja óhappum

### Innanhýsis frálærunet

Frálærutilfarið verður lagt út á eitt innanhýsis frálærunet, har starvsfólk kunnu logga seg inn, síggja

filmar, lesa tilfarið og svara spurningum. Hetta gevur øllum lætta atgongd til dagfórda trygdarfrálæru, eisini tá ið arbeiðsgongdir ella amboð broytast.

### Tryggari arbeiðsumstøður

Við hesari verkætlan styrkir IRF arbeiðið at verja bæði fólk og umhvørvi. Endamálið er at fáa tryggari arbeiðsumstøður og at fyrbyggja arbeiðsskaðar og óhapp.





78 %  
*menn*

22 %  
*kvinnur*



Miðalaldur  
**47,6 ár**

**Hesi  
eru  
IRF**



**9,7 ár**  
Miðalstarvsaldur





**10,8 %**

Starvsfólkaumferð



**7 ymisk**  
*fakfeløg*

**96 ársverk**

*avloysarar  
taldir við*



**93**

**starvsfólk**

*í føstum starvi*



## Starvsfólkahópurin 2025

### Starvsfólk

Við ársenda í 2025 vóru tilsamans 93 fólk í føstum starvi hjá IRF. Talið er roknað sum tal á høvdum.

Tímaløntir avloysarar eru ikki taldir við. Meiri enn 60 avloysarar vóru í starvi hjá IRF í 2025. Samlaða talið á ársverkum er íalt 96.

Í 2025 hevur starvsfólkaumferðin verið 10,8%. Av hesum eru tvey starvsfólk farin frá fyri aldur, og átta eru farin í annað starv ella ikki komin aftur eftir endað farloyvi. Starvsfólkaumferðin er roknað út frá starvsfólkum, ið eru farin, býtt við samlaða talið á starvsfólkum við ársenda 2025.

### Kynsbýti

Kynsbýtið hjá IRF er 78% menn og 22% kvinnur.

### Miðalaldur

Miðalaldurinn fyri starvsfólkahópin er 47,6 ár, tað er sami miðalaldur sum undanfarna ár. 27% av starvsfólkunum eru 60 ár og eldri. Undanfarna ár vóru 25% av starvsfólkunum 60 ár og eldri. Aldursspennið er 20–74 ár.

### Starvsaldur

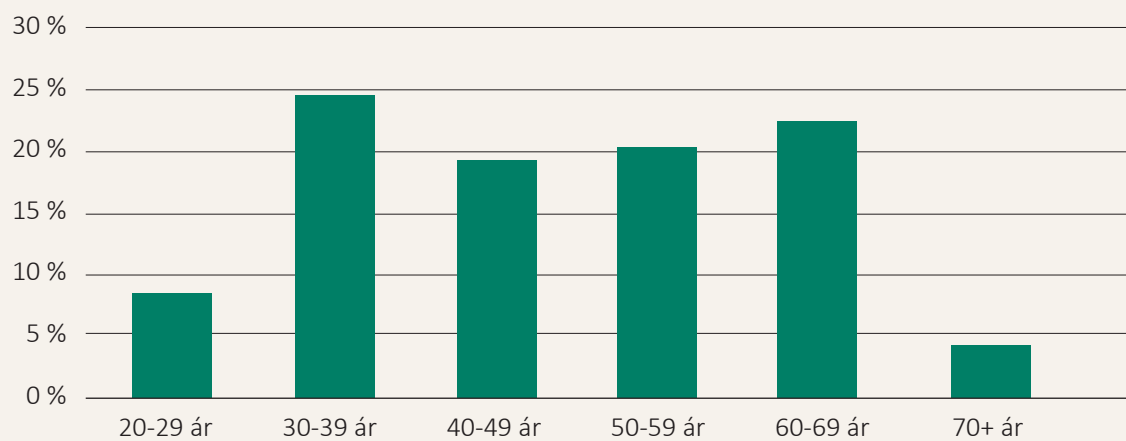
Miðal starvsaldurinn hjá IRF er 9,7 ár. Undanfarna ár var miðalstarvsaldurinn 9,2 ár. Slakur triðingur av starvsfólkunum hevur starvast í 10 ár ella longur hjá IRF (32%), og 16% hava starvast hjá IRF í 20 ár ella longur.

### Sjey fakfeløg

Starvsfólkini hjá IRF eru sett eftir sjev ymiskum sáttmálum, og meir enn helvtin av starvsfólkunum er sett eftir sáttmála við Føroya Arbeidarafelag.

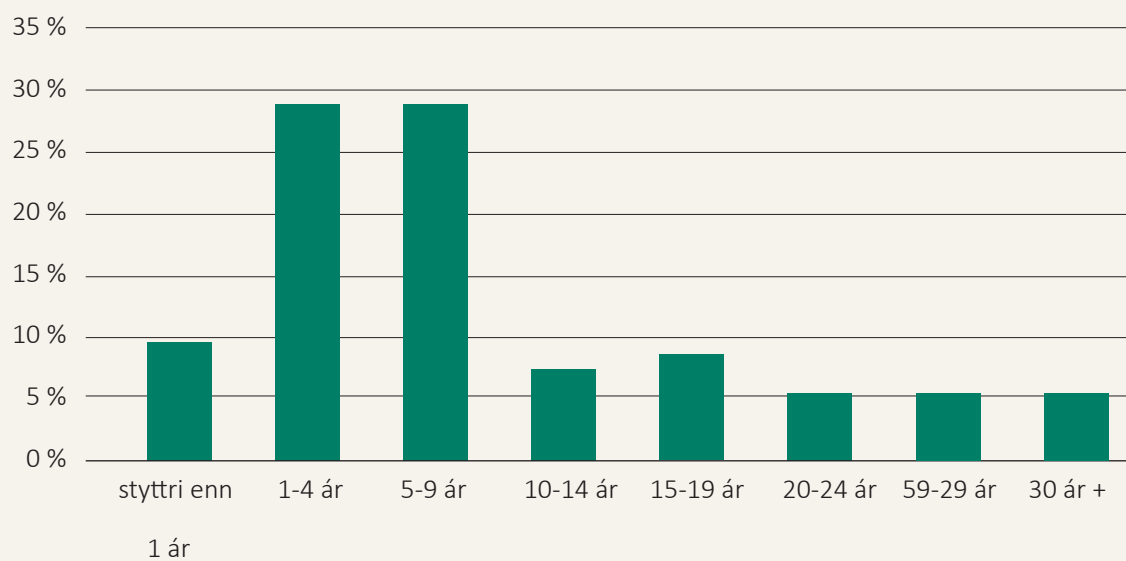
## Aldur

■ 2025



## Starvsaldur

■ 2025





*Grønur hósmorgun um rottangatøring á útoyggj*



*Tunnusláttur 2025*



*Tónleikur og vaflur í Tjørnuvík*



*Brandvenjing*



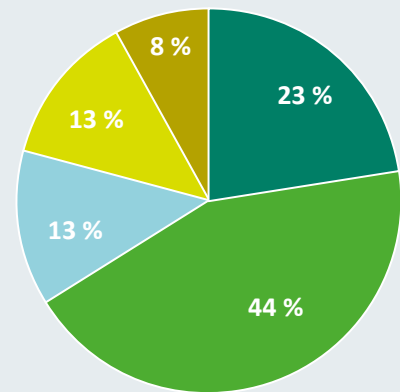
*Innleiðsla nýggj starvsfólk*

### Starvsøkir

Býta vit starvsfólkahópin út á starvsøkir, er størsti bólkurin innsavning. 44% av starvsfólkum okkara taka sær av innsavningini av burturkasti kring allar oyggjarnar. Eftir ávikavist fastari rutu og tilkalling eru starvsfólkini hjá IRF hvørja viku í hvørjum einstøkum túni, og regluliga á øllum skúlum, stovnum og fyrirtøkum, har vit heinta burturkast og tømja rottangar.

Í ritmyndini høgrumegin fevnir fyrisiting um leiðslu, kundatænastu, bókhald, lønir, KT, HR, verkætlanarfólk, marknaðarføring og samskipti. Móttøkustøðirnar hjá IRF eru umlastingarstøðin í Trøllavík, jarnmóttøkan á Gjánoyri, endurvinningarhøllin og serhøllin á Hagaleiti. Viðgerð av burturkasti fevnir um brennistøðina og oljueinsiverkið á Hagaleiti umframt tyrvimóttøkuna og reinsiverkið í Nýggjheiðum.

Verkstaður og reingerð umfatar verkstaðið í Klaksvík, reingerð av bygningum og matgerð.



### Starvsøkir

- Fyrisiting
- Innsavning
- Móttøkustøð
- Viðgerð av burturkasti
- Verkstaður og reingerð



Starvsfólkaútfærð í Saksun og Tjørnuvík



## Eskilda trívist í teimum stóru bilunum

Vit eru farin við Eskildu Bjarnadóttir til arbeiðis. Eskilda hevur longu rokast fleiri tímar, tá ið vit mæta henni til eitt prát og myndatøku. Tað er ikki so vanligt at síggja unga kvinnu koyra slíkan bil, men Eskilda hugsar ikki so nógv um tað longur. Hon trívist væl í starvinum, og tað sæst. „Eg verði altíð væl móttikin, hvar eg komi,” sigur hon, meðan hon ansar eftir, at alt er í lagi við pressuni, áðrenn hon fer víðari til næstu uppgávu.

Áður arbeiðdi hon í barnagarði, men fyri tveimum árum síðani tosaði hon við pápa sín um, hvat hon skuldi fara at gera víðari í lívinum. Tað var tá, hugskotið um at taka „stóra koyrikortið” kom. Hon prátaði eisini við Tórolv Joensen, sum hevur starvast hjá IRF í fleiri ár. Hann nevndi, at IRF manglaði ein avloysara – og so gekk tað slag í slag. „Eg søkti, og tvær vikur eftir at hava fingið koyrikortið byrjaði eg at arbeiða hjá IRF,” sigur hon og smílist. „Og mær hevur dámt tað sera væl.”

Eskilda greiðir frá, at tað eru ikki nógvur kvinnur í slíkum størvum, og hon fær ofta spurningin, um tað ikki er ov strævið og tungt fyri eina kvinnu, men til tað svarar hon, at bilurin ger tíbetur størsta partin av lyftingini, so tað verður ikki so tungt. Men tað kunnu vera stævnir dagar, og tað er ein hending, sum hon minnst serliga væl.

„Ein dagin, tá ið eg skuldi tyra á Nýggjheiðum, mundi bilurin koppað. Tilfarið í bilinum var óstabilt, og tá ið eg skuldi lessa av, legðist vektin á aðra síðu, og bilurin koppaði, men tíbetur stóð ein gravkúgv beint við síðuna av, so bilurin koppaði ikki heilt.”

*„Eg trívist væl hjá IRF. Eg hugsi faktiskt ikki so nógv um, at flestu starvsfelagarnir eru menn. Teir hava tikið væl ímóti mær og eru altíð klárir, um eg havi brúk fyri hjálp ella ráðum.”*

**Eskilda Bjarnadóttir**  
bilførari hjá IRF

„Góður trivnaður hevur alt at týða”, sigur Eskilda. Tí hóast bilførarar ofta arbeiða sjálvstøðugt, so er felagsskapurin týðningarmikil. Hon gleðir seg altíð til ein steðg á Hagaleiti ella á verkstaðnum í Klaksvík. „Vit hava tað altíð hugnaligt við einum góðum kaffipráti,” sigur hon.

Tá ið dagurin nærkaðist endanum, spurdu vit hana, hvat framtíðin ber. Hon flennir og heldur eitt sindur aftur – kanska tí hon ikki heilt torir at avgera framtíðina enn.

Hon avdúkar, at júst nú er hon í gongd við at taka koyrikort til treylara. „Tað kann vera, eg fái hug at royna tað lívið eisini,” sigur hon. „Men eitt er heilt vist – eg elski at koyra stórar bilar. So eg haldi, at eg verði í bransjuni í eina tíð afturat.”

Vit takka Eskildu fyri prátið og siga farvæl, og hon setur bilin í gongd og koyrir avstað aftur – støðug, rólig og heilt á sínari røttu leið. Tað er lætt at síggja, at hóast tað kann vera strævið, so er hetta starvið nakað, hon veruliga brennur fyri.

# Nýggj og sjónlig arbeiðsklæði økja um trygdina



F.v. Andrias Johannesen, brennistøðin, Markus Olsen, Eliesar Eið og Marius Thomassen, innsavning, Jógvan Páll Danielsen, brennistøðin, og Sveinur Justinussen, innsavning

## Heimsmál, sum átakið við nýggjum arbeiðsklæðum og tilgongdin stuðla:

- Heimsmál 3: Góð heilsa og vælferð:  
Økt trygd hjá starvsfólkum við sjónligum, trygdargóðkendum arbeiðsklæðum
- Heimsmál 8: Rímilig arbeiðsviðurskipti og burðardyggur vøkstur:  
Starvsfólkaluttøka og góð arbeiðsmentan í valinum av klæðum
- Heimsmál 12: Burðardygg framleiðsla og nýtsla:  
Arbeiðsklæðini eru vald út frágóðsku og haldfæri. Endurnýtsla og endurvinning styrkir ringrásarmentan
- Heimsmál 13: Veðurlagsátøk:  
Longri livitíð, endurnýtsla og endurvinning av arbeiðsklæðum minskar um samlaðu veðurlagsávirkingina frá framleiðslu og burturkasti
- Heimsmál 16: Friður, rættvísi og sterkir stovnar:  
Opin og gjøgnumskygd tilgongd, virkin starvsfólkaluttøka og sterkari stovnsmentan

FAKTA



IRF vil betra um trygdina hjá starvsfólkum við nýggjum, sjónligum arbeiðsklæðum. Hetta er eitt átak, sum bæði skal tryggja betri arbeiðsumstøður og hava umhvørvislig fyrilit.

Í 2025 eru arbeiðsklæðini hjá starvsfólkunum hjá IRF dagførd. Áður hevur IRF í høvuðsheitum brúkt myrk arbeiðsklæði, men hetta er nú broytt. Starvsfólk hjá IRF fara hereftir at vera í trygdargóðkendum appilsingulungum og mosagrønum klæðum. Hetta snýr seg fyrst og fremst um trygdina hjá starvsfólkum – at tey eru sjónlig og ikki koma í vanda úti í ferðsluni.

### Starvsfólkini vóru við í valinum

Á sumri 2025 varð skipað fyri útboði av arbeiðsklæðum, og nógv varð gjørt burturúr at inndraga starvsfólkini í tilgongdina. Tey, sum dagliga brúka klæðini, fingi møguleika at meta um og velja, hvørji klæði vóru best egnað.

Skipað varð fyri klædnasýning, har starvsfólk fingi at síggja ymisku klæðini – uttan at kenna veitaran – og at atkvøða. Úrslitið var greitt: 2/3 av starvsfólkunum vóru samd um, hvørji arbeiðsklæði høvdu bestu góðskuna. Klæðini vóru eisini kappingarfør í prísi, og leiðslan valdi at lurta eftir starvsfólkunum.

### Brúkt arbeiðsklæði fáa nýtt lív

Við skiftinum av arbeiðsklæðum hevur IRF eisini valt at raðfesta burðardygd. Góðskan skal vera so mikið góð, at klæðini eru slitsterk og halda leingi. Samstundis verður

*Skifti av arbeidsklæðum er ein spurningur um trygd, góðsku og ábyrgd. Vit vilja, at starvsfólk skulu vera trygg og kenna seg væl, tá ið tey eru til arbeiðis. Vit vilja eisini taka umhvørvislig atlit, ið eru í samsvari við okkara umhvørvismál um ábyrgdarfulla og burðardyggja framleiðslu.*

**Sigurd L. Lamhauge**  
stjóri

skipað fyri eini meira ábyrgdarfullari og burðardyggari skipan fyri, hvussu gomul klæðir verða handfarin.

Góð klæði, sum koma innaftur, verða endurnýtt av t.d. summarferiuavloysarum. Klæði, ið eru skrødd, verða savnað inn og send til endurvinning – har tey kunnu nýtast í t.d. møblaframleiðslu ella sum bjálving í byggivinnuni. Hetta er eitt dømi um, hvussu IRF arbeiðir við ringbúskapi.

## Samstarvsavtala millum Vinnu- háskúlan og IRF

19. mai 2025 varð samstarvsavtala undirskrivað millum Vinnu- háskúlan og IRF, ið merkir, at IRF nú kann hava maskinmeistaraaspirantar í starvsvenjing í upp til 90 dagar / 3 mdr. sum part av útbúgvingini.

Hetta er ein nýggjur spennandi møguleiki hjá starvsfólkum hjá IRF at læra frá sær og ein møguleiki hjá okkum at vísa teimum, ið eru undir útbúgving til maskinmeistara, at IRF er eitt møguligt arbeiðspláss, tá ið ein er liðugt útbúgvinn.

Avtalan er gjørd sambært Kunngerð nr. 46 frá mai 2015 um starvsvenjing hjá skiparum, skipsførarum, maskinmeistarum og maskinistum undir útbúgving (Aspirantkunngerðin).



Marius Thomassen, bilførari, sum modell



Atkvøðugreiðsla



Klædnasýning



Stjórin heldur røðu á reyða leyparamum

## IRF stovnað samstarvsnevnd



Álitisfólkini í samstarvsnevndini: fv. Hans Jacob Østerø, Elinborg Johannesen, Eyðdis Bjartalíð og Johannus Juhl B. Johannesen

*„Sum álitisfólk fyrri maskinistar og maskinmeistarar hjá IRF eri eg sjálvskrivaður limur í samstarvsnevndini.*

*Eg meti, at samstarvsnevndin (SSN), sum er mannað við leiðslu og álitisfólkum úr øllum umboðandi fakfeløgum, hevur stóran týdning fyrri gott samstarv og trivnað millum leiðslu og starvsfólk.*

*Tað hevur verið ført fram, at „gjógvin“ millum leiðslu og starvsfólk er ov stór. Um øll – bæði leiðsla og starvsfólk, lág sum høg – nýta SSN aktivt við ynskjum, ráðum, spurningum, rísi og rósi, vænti eg, at frástøðan millum partarnar kann minka við tíðini.”*

**Johannus Juhl B. Johannesen**  
vaktarfólk, Brennistøðin

Í eina tíð hevur verið ynski um at fáa eitt meira skipað samstarv millum álitisfólk og leiðsluna hjá IRF, og í juni 2025 varð ein samstarvsnevnd sett á stovn. Endamálið við samstarvsnevndini er at tryggja gott og virkið samstarv millum leiðslu og starvsfólk hjá IRF, soleiðis at málsetningarnir hjá IRF verða náddir.

Hugtakið samstarvsnevnd er umrøtt í fleiri fakfelags-sáttmálum, og hetta er ein nevnd, har leiðsla og álitisfólkaumboð hittast at umrøða evnir sum starvsfólkapolitikk, arbeiðsumhvørvi og trivnað, møguligar bygnaðarbroytingar, mál og strategi og førleikamenningarátøk.

Fyrsta samstarvsnevndin hevur skipað seg. Sigurd L. Lamhauge, stjóri, er føddur formaður, og Johannus Juhl B. Johannesen, vaktarfólk á brennistøðini, varð valdur sum næstformaður. Fyrsta uppgávan hjá samstarvsnevndini var at góðkenna reglugerðina fyrri samstarvsnevndina.

Vit vóna, at samstarvsnevndin verður eitt týdningarmikið forum fyrri opnum samskipti, javnbjóðis virðing og felags loysnum.

## Starvssetanartilgongdin vorðin talgild

Frá mai 2025 eru allar starvssetanartilgongdirnar hjá IRF vorðnar talgildar. Tað eru fleiri fyrimunir við talgildari setanartilgongd, m.a. er tryggin betri, og góðskan á setanartilgongini er betri, av tí at umsøkjjarar fáa móttøkuváttan beinanvegin, og viðkomandi leiðari fær kunning, so hvørt sum ein nýggj umsókn verður móttikin.

*„Við at talgilda okkara setanartilgongdir minka vit um umsitingarlíga arbeiðið, og tað merkir, at eg brúki minni tíð til teldupostar, rokniørk og samskipan – og meira tíð til tað, sum veruliga hevur týdning: saman við leiðarunum at finna tað rætta starvsfólkið til ta ávísu uppgávuna.”*

**Suffia Høj,**  
HR-leiðari

# Trivnaðarkanning og arbeidsplassmeting

Á heysti í 2025 hava vit gjørt eina trivnaðarkanning og arbeidsplassmeting av fysiska og sálarliga arbeidsumhvørvinum. Kanningarnar hava fingið góða mót-tøku frá starvsfólkunum, og svarluttøkan var 89%.

Yvirskipað vísa úrslitini, at starvsfólk hjá IRF hava jálígan hugburð til arbeiðið, eru eldhugað og hava álit á sínum starvsfeløgum. Hetta eru týðningarmiklar styrkir og eitt gott grundarlag at byggja víðari á í menningini av IRF.

Samtundis vísa kanningarnar á øki, har menningar-møguleikar eru. Millum annað sæst, at ikki øll starvsfólk kenna seg í nóg stóran mun errin av sínum arbeiði, og at samskiptistónin á summum arbeidspkjum kann

betrast. Hetta tekur IRF í álvara og er miðvíst farið undir at arbeiða við hesum viðurskiptum.

Sum liður í uppfylgingini metir IRF, at tað er týðningarmikið, at starvsfólk eisini hava eina rødd í sambandi við, hvussu vit alla tíðina betra okkara arbeidsumhvørvi. Tí eru úrslitini eisini lögð fram og viðgjørð saman við Samstarvsnevndini og Trygdarnevndini, sum hava arbeitt við átøkum, ið tey halda vera týðningarmikil at raðfesta. Arbeiðið heldur fram í 2026, og fleiri samrøðufundir verða hildnir á einstøku arbeidspkjum, har leiðsla og starvsfólk í felag greina úrslitini nærri og seta ítøkilig mál fyri, hvussu vit kunnu styrkja arbeidsumhvørvið og trivnaðin á hvørjum øki. Hereftir verða regluligar kanningar gjørdar.



## Jóraløta fyri stór og smá

Í desember 2025 skipaði IRF á fyrsta sinni fyri einari hugnaligari jóraløtu fyri starvsfólk, børn og avvarðandi. Í alt vóru oman fyri 130 fólk, harav á leið 75 børn.

Endamálið við at bjóða familjuni við var grundað á, at starvsfólk brúka stóran part av síni tíð og orku til arbeiðis, og við hesum vildi IRF, at familjan hjá starvsfólkunum eisini kann verða partur av IRF-familjuni. Fleiri viðmerktu, at tað var fyrstu ferð, at tey høvdu hitt avvarðandi hjá starvsfeløgum, og at tað var frálíkt at hitta sínar starvsfelagar saman við teirra kærnu.





**HAGTØL 2025**

Alt burturkast, sum IRF tekur ímóti, verður viðgjørt eftir trimum høvuðsháttum: Endurvinning, brenning ella tyrving. Endurvinning er burturkast, ið kann endurvinnast til nýggjar vørur, t.d. papp, pappír, plast, glas og jarn. Burturkast, ið ikki kann endurvinnast, t.d. blandað húsarhaldsrusk, verður brent, og ein partur av hitanum frá brenningini verður orkuútvunnin og nýttur til fjarhita. Burturkast, ið hvørki kann endurvinnast ella brennast, t.d. gips, verður tyrvt. IRF arbeiðir fyri, at so nógv burturkast sum gjørligt verður endurvunnið, í aðru atløgu brent, og um tað ikki ber til, so verður burturkastið tyrvt. Samstundis kunnu IRF borgarar og viðskiftafólk um fyribyrging, endurnýstlu og skiljing av burturkasti.

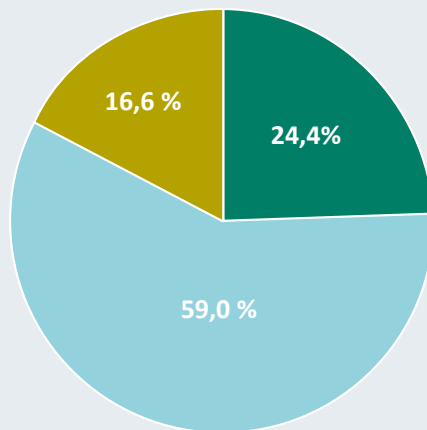
Í 2025 tók IRF ímóti 37.864 tonsum av burturkasti. 9.240 tons vórðu endurvunnin, 22.341 tons vórðu brent, og 6.283 tons vórðu tyrvd (talva 1). Nøgdirnar tilsamans eru øktar eitt lítið vet seinasta árið, samstundis sum lutfalsliga býtið millum brent og tyrvt burturkast er broytt nakað. Í 2025 er lutfalsliga nøgdin av burturkasti, ið er brent, minkað 4,6%. Samstundis er burturkast, ið er tyrvt, økt 4,3%. Henda broytingin kemur av, at størri mongdir av tungum tyrviburturkasti frá byggifyritøkum er latið inn í Nýggjheiðum.

**Talva 1**- Burturkastnøgdir árin 2021-2025. Fyri at kunna samanbera hagtøl eru summi tøl umroknað frá m<sup>3</sup> til tons. Ein partur av nøgdunum til endurvinningar er skrásettur í sambandi við útflutning og ikki móttøku.

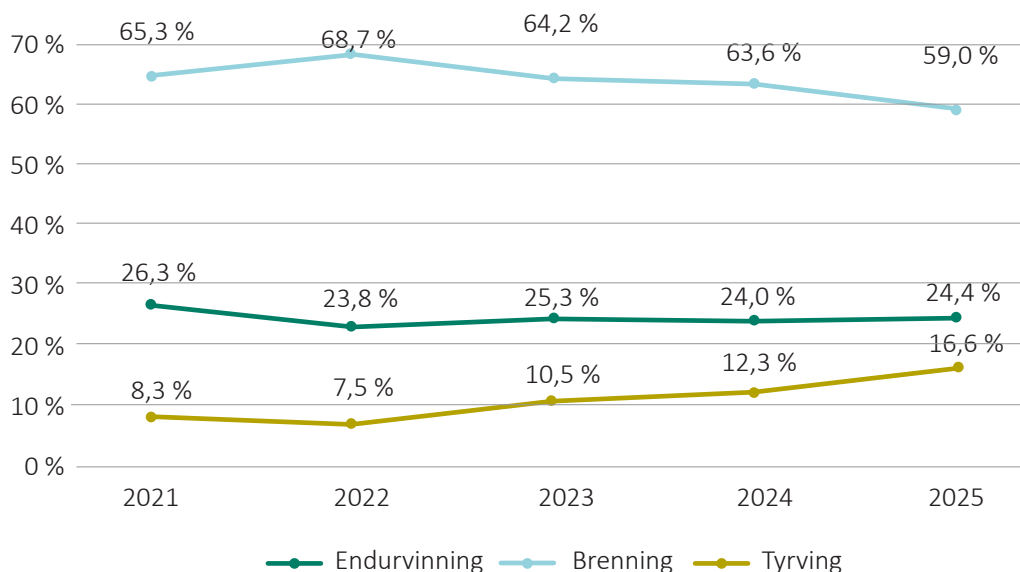
	2021	2022	2023	2024	2025	Miðal
Endurvinning	10.078	8.070	9.093	8.678	9.240	9.032
Brenning	25.012	23.359	23.015	22.982	22.341	23.342
Tyrving	3.191	2.550	3.786	4.453	6.283	4.053
<b>Tilsamans</b>	<b>38.282</b>	<b>33.979</b>	<b>35.894</b>	<b>36.113</b>	<b>37.864</b>	<b>36.426</b>

**Ritmynd 1** - Lutfalsliga býtið í % millum endurvinning, brenning og tyrving í 2025.

- Endurvinning
- Brenning
- Tyrving



**Ritmynd 2**  
Lutfalsliga býtið í %  
millum endurvinning,  
brenning og tyrving  
seinastu  
fimm árin.



### Hvaðani kemur burturkastið?

IRF tekur ímóti burturkasti frá húsarhaldum, kommunalum endurvinningarplássum (bingjuplássum), vinnulívi og Tórshavnar kommunu. Seinasta árið er fólkatálið í limakommununum hjá IRF økt við 89 fólki, og talið á húskjum er vaksið við 196 (samb. IB07011, Hagstova Føroya). Enn eru 41 kommunal endurvinningarpláss tilsamans í limakommununum hjá IRF.

19 nýggjar fyrirøkur og stovnar vórðu skrásett hjá IRF í 2025, og nú er samlaða talið komið upp á 611 (talva 2). Viðskiftafólkini hjá IRF fevna um alivinnuna, fiskivinnuna, byggivinnuna, landbúnaðarvinnuna, flutnings- og tænavinnuna eins og almennar og kommunalar stovnar.

Ein partur av burturkastinum, sum IRF tekur ímóti, kemur frá øðrum enn limakommunum felagsins. Sum dømi kann nevast, at oljueinsiverkið hjá IRF tekur ímóti spillolju úr øllum landinum, harumframt samstarva IRF og KB (Kommunala brennistøðin á Hjalla) um eitt nú móttøku av pappi, pappíri og bleytum plasti. Nýggja støðin hjá IRF í Nýggjheiðum tekur somuleiðis ímóti tyrviburturkasti og rottangaevju úr øllum landinum og ímóti ilsku frá báðum brennistøðunum.

**Talva 2** – Fólkatál, húskir og kommunal endurvinningarpláss í IRF-økinum, umframt vinnukundar úr øllum Føroyum. Talvan vísir tølini við ársenda.

	2021	2022	2023	2024	2025
Fólkatál	30.926	31.198	31.303	31.373	31.462
Húski	11.008	11.108	11.188	11.205	11.401
Kommunal endurvinningarpláss	41	41	41	41	41
Vinnukundar	541	538	572	592	611

Í teimum 28 limakommununum hjá IRF eru tilsamans 41 kommunal endurvinningarpláss. Tað eru limakommunurnar, sum eiga og reka tey kommunalu plássini, 21 kommunur hava eitt endurvinningarpláss, fimm kommunur hava tvey pláss, og tvær kommunur hava fimm pláss. Endurvinningarplássini eru sera ymisk í stødd. Tey stóru plássini eru umleið

1.000-3.000 m<sup>2</sup> til stóðdar, og tey smáu plássini eru á leið 50-100 m<sup>2</sup>. Umstøðurnar á plássinum og møguleikarnir hjá borgarum at skilja eru sostatt sera ymisk. Fleiri av plássunum áttu at fingið fremri raðfesting hjá avvarðandi kommunum og verið betur skipað komandi ári.

**Talva 3-** Móttikið burturkast á kommunalu plássunum kring landið 2021-2025

	2021	2022	2023	2024	2025	Miðal
Burturkast móttikið frá endurvinningarplássum, tons	9.362	8.605	8.731	8.725	8.477	8.780
Burturkast pr. borgara, kg	303	276	279	278	269	281

Tey 41 endurvinningarplássini lótu tilsamans 8.477 tons av burturkasti til IRF í 2025 (talva 3). Tað samsvarar við, at hvør borgari í limakommununum hjá IRF í miðal læt 269 kg av burturkasti í 2025. Tað

er ein minking á 9 kg pr. borgara í mun til 2024. Á kortinum niðanfyrri sæst staðsetingin av teimum 41 kommunalu endurvinningarplássunum hjá limakommununum hjá IRF.



## Endurvinning

Talva 4 vísir samlaðu nógdirnar av tí, sum IRF savnaði inn til endurvinningar í 2025. Hvør bólkur sær er útgreinaður í talvunum 6–14.

Bæði borgarar, kommunur og vinna skulu duga betur at skilja endurvinningartilfar frá burturkastinum, sum skal brennast ella tyrvast. IRF skal áhaldandi ar-

beiða við at økja um nógdirnar av burturkasti, sum verður sent til endurvinningar, og víðka um tilboðið av burturkastbólkkum, sum kunnu latast til endurvinningar. Í flestu førum krevja slík átøk økta fígging, tí flutningsútreiðslurnar økjast, og somuleiðis økjast útreiðslurnar til høli, útgerð og starvsfólk.

**Talva 4** – Burturkastsnógdir, sum IRF tók ímóti til endurvinningar í 2021-2025. Hetta eru bruttonógdir áðrenn viðgerð.

	2021	2022	2023	2024	2025	Miðal
<b>Til viðgerðar uttanlands (tils.)</b>	<b>8.306</b>	<b>7.179</b>	<b>7.819</b>	<b>7.689</b>	<b>7.832</b>	<b>7.765</b>
Jarn og metal	4.128	2.684	3.095	3.233	3.585	3.345
Papp og pappír	2.658	2.597	2.605	2.481	2.611	2.590
Plast	1.194	1.262	1.620	1.546	1.302	1.385
Serburturkast	145	412	230	206	152	229
Elektronikkur og káplar	151	132	148	128	158	143
Glas	11	27	36	42	0	23
Matolja	10	32	0	0	0	8
Annað	9	34	86	53	23	41
<b>Til viðgerðar innanlands (tils.)</b>	<b>5.864</b>	<b>5.478</b>	<b>6.066</b>	<b>5.501</b>	<b>5.954</b>	<b>5.773</b>
Olja og oljudálkað vatn	5.864	5.478	6.066	5.501	5.954	5.773
Glas	0	0	0	0	71	14
<b>Tilsamans</b>	<b>14.170</b>	<b>12.656</b>	<b>13.886</b>	<b>13.190</b>	<b>13.786</b>	<b>13.538</b>

**Talva 5** – Burturkastsnógdir, ið vórðu endurvunnar í 2021-2025. Hetta eru nettonógdirnar av burturkastinum eftir viðgerð.

	2021	2022	2023	2024	2025	Miðal
Jarn og metal	4.059	2.644	3.095	2.799	3.176	3.155
Papp og pappír	2.658	2.597	2.586	2.481	2.607	2.586
Plast	1.194	1.262	1.583	1.539	1.191	1.354
Serburturkast	125	128	105	134	135	125
Elektronikkur og káplar	123	104	99	98	124	110
Glas	11	27	36	42	71	37
Matolja	10	32	0	0	0	8
Reinsað olja	1.897	1.276	1.589	1.586	1.935	1.657
<b>Tilsamans</b>	<b>10.078</b>	<b>8.070</b>	<b>9.093</b>	<b>8.678</b>	<b>9.238</b>	<b>9.031</b>

## Útflutningur

IRF sendir nógvar ymiskar burturkastbólkar til viðgerðar uttanlands. Meginparturinn fer til endurvinnningar, men partar av ávísam serliga dálkandi burturkastbólkom verða brendir ella tyrvdur uttanlands. Av øllum burturkastinum, sum IRF sendir av landinum til endurvinnningar, er ein lítil partur, sum orsakað av dálking ella skeivari skiljing ikki verður endurvunnin, men í staðin brendur ella tyrvdur.

Hjá IRF merkja vit stóran áhuga frá bæði borgarum, fyrirkum og ikki minst næmingum, sum vilja vita,

hvar burturkastið endar, og hvussu IRF kann tryggja, at burturkastið verður viðgjørt á umhvørvisliga bestan hátt. IRF arbeiðir miðvíst við at fylgja útflutta burturkastinum og at fáa so væl útgreinað hagtøl sum gjørligt. Hetta verður gjørt fyri at kunna skjalprógva veruliga endurvinningspartin og á tann hátt støðugt arbeiða við at menna henda partin. Talva 6 vísir, hvussu stórur partur av tí, sum IRF sendi uttanlands til endurvinnningar, í roynd og veru varð endurvunnin.

Talva 6 – Burturkastsnøgdir, sum IRF sendi til endurvinnningar/viðgerðar uttanlands 2021-2025 (tons).

	2021	2022	2023	2024	2025	Miðal
Endurvinning	8.171	6.762	7.503	7.092	7.245	7.352
Brenning	118	396	260	522	219	303
Tyrving	17	21	56	75	368	107
<b>Tilsamans</b>	<b>8.306</b>	<b>7.179</b>	<b>7.819</b>	<b>7.689</b>	<b>7.832</b>	<b>7.763</b>



## Jarn og metal

Eins og undanfarin ár er størsti parturinn av endurvinningsartilfarinum jarn og metal. Í 2025 útflutti IRF 3.585 tons av jarni og metalum tilsamans til endurvinnningar (talva 7).

Í 2025 vórðu 2.909 tons av jarni útflutt, sum er nakað oman fyri miðaltalið fyri seinastu fimm árin. Í 2025 tók IRF ímóti 477 bilvrakum, ið svara til 572 tons. Øll bilvrak, sum IRF tekur ímóti, verða send til Kommunalu brennistøðina á Hjalla til umhvørvisviðgerð, áðrenn tey verða send av landinum til endurvinnningar.

Í 2025 útflutti IRF 72 tons av øðrum metalum enn jarni, herundir kopar, aluminium, blýggj og rustfrítt stál. Søluprísurnar fyri hesi metal er hægri enn prísurnar fyri jarn, og tí loysir tað seg bæði umhvørvisliga og fíggarliga at virðisøkja hesi metalini.

Í 2025 útflutti IRF 32 tons av aluminiumsblikkum frá pantskipanini til endurvinnningar. Tað svarar nøkulunda til miðaltalið seinastu fimm árin.

Talva 7 – Jarn og metal til endurvinnningar 2021-2025 (tons). Miðalvektin á bilvrakum í hagtølunum er ásett at vera 1.2 tons.

	2021	2022	2023	2024	2025	Miðal
Jarn	3.403	1.993	2.425	2.665	2.909	2.472
Bilvrak	641	598	607	517	572	608
Annað metal	58	62	34	21	72	51
Aluminiumsdósir	26	31	29	30	32	29
<b>Tilsamans</b>	<b>4.128</b>	<b>2.684</b>	<b>3.095</b>	<b>3.233</b>	<b>3.585</b>	<b>3.160</b>



## Pappír og papp

Endurvinningshóllin á Hagaleiti tekur ímóti pappíri og pappi úr öllum landinum. Her skal viðmerkjast, at nógdirnar av pappi og pappíri úr Tórshavnar kommunu eisini eru roknaðar við í hagtølini hjá IRF. Í 2025 var samlaði útflutningurin 2.611 tons, sum er nakað yvir miðal fyri seinastu fimm árinum (talva 8).

Tað er ymiskt, hvussu ofta ymiskt tilfar kann endurvinnast. Papp og pappír kunnu endurvinnast til nýggjar pappírsvørur 7–10 ferðir.

**Talva 8** – Nógdir av pappi og pappíri til endurvinningar 2021-2025 (tons).

	2021	2022	2023	2024	2025	Miðal
Pappír	585	548	333	280	222	416
Papp	2.072	2.049	2.272	2.201	2.390	2.153
<b>Tilsamans</b>	<b>2.658</b>	<b>2.597</b>	<b>2.605</b>	<b>2.481</b>	<b>2.611</b>	<b>2.569</b>



## Plast

IRF er ment nógv seinastu árinum, tá ið tað snýr seg um plastendurvinning.

og er beint oman fyri miðaltalið seinastu fimm árinum. Orsøkin til hesa broytingina er, at í 2025 er útflutt minni av stórsekkjum og graslíki.

Í 2025 útflutti IRF 1.302 tons av plasti til endurvinningar (talva 9). Hetta er 244 tons minni enn í 2024

**Talva 9** – Plast til endurvinningar 2021-2025 (tons).

	2021	2022	2023	2024	2025	Miðal
Trol. trossar og net	257	229	348	269	365	291
Stórsekkir (PP)	392	381	424	311	187	329
Aliringar og fóðurslangur (HDPE)	133	216	104	96	82	129
Pantfløskur (PET)	97	112	131	119	127	113
Bleytt vøruplast (LDPE)	87	113	107	79	116	96
Annað hart plast	18	0	0	0	8	5
Graslíkisvøllir	211	211	506	671	418	336
<b>Tilsamans</b>	<b>1.194</b>	<b>1.262</b>	<b>1.620</b>	<b>1.546</b>	<b>1.302</b>	<b>1.298</b>



## Serburturkast

Serburturkast er burturkast, sum inniheldur serliga dálkandi evni. Fleiri av hesum burturkastbólkunum eru vandamiklir at handfara, skaðiligir fyri fólk og fæ, og sera dálkandi, um teir enda í náttúruni.

Nakað av serburturkasti verður brent á góðkendum brennistøðum í útlondum, og aðrir bólkar verða partvíst endurvunnir. Til dømis vórðu 65% av spreym

dósum, sum IRF sendir av landinum, endurvunnin í 2025, 86% av battaríum og 82% av ljósperum.

Samanlagt sendi IRF 152 tons av burturkasti til serviðgerð uttanlands í 2025 (talva 10). Flestu bólkarin av serburturkasti halda seg nøkulunda á miðalvirðinum fyri seinastu fimm árinum, og eingin evja frá nótavaski bleiv útflutt til viðgerðar í 2025.

Talva 10 – Mongdir av serburturkasti 2021-2025 (tons).

	2021	2022	2023	2024	2025	Miðal
Evja frá nótavaski	0	264	99	49	0	83
Køli- og frystiskáp	73	73	58	84	83	74
Akkumulatorar	48	48	57	48	44	49
Trýstfløskur	4	9	2	4	2	4
Battaríir	10	8	4	8	11	8
Kemikaliuburturkast	4	4	7	7	5	5
Ljósperur	3	3	2	2	3	3
Spreydósir	3	2	1	3	4	3
Fýrverk	1	0	0	1	1	1
<b>Tilsamans</b>	<b>145</b>	<b>412</b>	<b>230</b>	<b>206</b>	<b>152</b>	<b>229</b>



## Elektronikkur

Í 2025 útflutti IRF 158 tons av elektronikki og káplum til endurvinningar (talva 11). Av hesum vóru 118 tons elektronikkur og 39 tons káplar. Nøgðin liggur nakað oman fyri miðal seinastu fimm árinum.

Tað er sera týðningarmikið, at elektronikkur og káplar, sum innihalda nógv metal, verða skild frá til endurvinningar. Talan er um virðismikið tilfeingi, sum kann endurvinnast fleiri ferðir.

Talva 11 – Mongdir av elektronikki og káplum til endurvinningar 2021-2025 (tons).

	2021	2022	2023	2024	2025	Miðal
Elektronikkur	110	110	111	107	118	111
Káplar	40	22	37	21	39	32
<b>Tilsamans</b>	<b>151</b>	<b>132</b>	<b>148</b>	<b>128</b>	<b>158</b>	<b>143</b>



## Glas

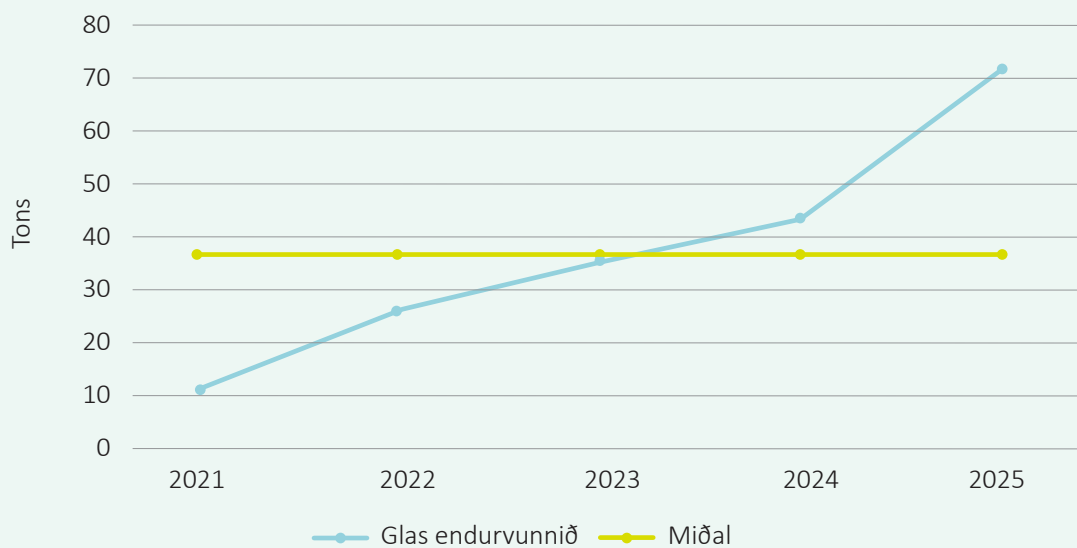
Sum talva 12 vísir, hevur nøgdin av húsarhaldsglasi til endurvinningar verið støðugt vaksandi, síðan IRF í 2021 fór at senda henda bólkin av landinum. Í 2025 tóku 25 av teimum 41 kommunalu plássunum kring landið ímóti glasi frá borgarum. Hetta er eitt pláss meira enn í 2024, men enn er móguleiki fyri betring á hesum økinum.

Umhvørvisliga loysir tað seg sera væl at endurvinna glas, tí at framleiða vørur úr endurvunnum glasi er ikki eins orkukrevjandi og at framleiða glas úr nýggjum rávørum. Í 2025 hevur IRF royndarkoyrt eina verkætlan viðvíkjandi at endurvinna glas í Føroyum.

**Talva 12** – Nøgdir av glasi til endurvinningar 2021-2025 (tons).

	2021	2022	2023	2024	2025	Miðal
Glas	11	27	36	42	71	37
Miðal	37	37	37	37	37	37

Glas til endurvinningar





## Matolja

IRF útflutti í nøkur ár matolju til endurvinningar, men frá 2023 varð matoljan ikki longur útflutt, men í staðin latin oljueinsiverkinum hjá IRF. Matoljan verður nú gagnnýtt í Føroyum eins og tann reinsaða spilloljan. Hetta er umhvørvisliga og fíggarliga ein góð loysn,

tí ein og hvør flutningur uttanlands hevur CO2-útlát við sær, umframt at flutningurin er kostnaðarmikil. Nøgdirnar av matolju til endurvinningar eru nakað tað sama sum seinasta ár og liggja nú á sama stigi sum miðtalið fyri seinastu fimm árinum (talva 13).

**Talva 13** – Nøgdir av matolju til endurvinningar 2021-2025 (tons). Matolja varð fyrstu ferð útflutt í 2019.

	2021	2022	2023	2024	2025	Miðal
Matolja	10	32	44	27	28	28
Miðal	28	28	28	28	28	28



## Olja og oljudálkað vatn

Sum talva 14 vísir, tók oljueinsiverkið hjá IRF ímóti 5.954 tonsum av spillolju, oljudálkaðum vatni og matolju í 2025. Burtur úr hesum framleiddi verkið 1.935 tons av reinsaðari olju og 3.901 tons av reinum vatni, og 119 tons av evju vórðu reinsað frá. Oljufram-

leiðslan í 2025 liggur væl oman fyri miðal seinastu fimm árinum, og vatnframleiðslan liggur beint niðan fyri miðal seinastu fimm árinum. Reinsaða oljan verður seld, reinsaða vatnið rennur á sjógv, og fráreinsaða evjan verður brend á brennistøðini.

**Talva 14** – Hagtøl fyri oljueinsiverkið 2021-2025 (tons).

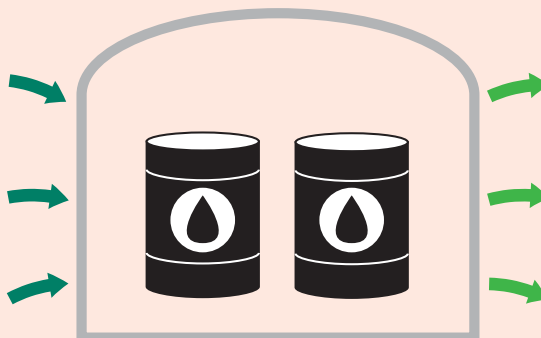
	2021	2022	2023	2024	2025	Miðal
Reinsað olja	1.897	1.276	1.589	1.586	1.935	1.657
Reinsað vatn latið á sjógv	3.781	3.988	4.360	3.815	3.901	3.969
Evja frá Oljueinsiverkinum	185	214	117	100	119	147
<b>Móttikið á Oljueinsiverkinum</b>	<b>5.864</b>	<b>5.478</b>	<b>6.066</b>	<b>5.501</b>	<b>5.954</b>	<b>5.773</b>

### Oljueinsiverkið

5.954 tons  
av spillolju og  
oljudálkaðum vatni

Hjálparevni  
til vatnreinsing

Fjarhiti



1.935 tons  
av reinsaðari spillolju  
at endurnýta

3.901 tons  
av reinsaðum vatni  
at lata á sjógv

119 tons  
av evju at brenna

**Virksemið  
á oljueinsiverkinum  
hjá IRF í 2025**



## Brenning

Í 2025 tók IRF ímóti 22.122 tonsum av burturkasti til brenningar (talva 15). Av hesum vórðu 22.069 tons brend á Hagaleiti, og 53 tons vórðu brend á Kommunalu brennistøðini hjá Tórshavnar kommunu á Hjalla. Orsøkin til, at burturkast verður sent til brenning hjá KB, er, at tá ið vit gera umvælingar

í ovnum á Hagaleiti, er hetta vanlig mannagongd. Nøggin av móttikum burturkasti at brenna er minni enn miðaltalið fyri seinastu fimm árin, og staðfestast kann, at seinastu fyra árin hava nøgdirnar ligið á jøvnum stigi.

**Talva 15** – Burturkast til brenningar 2021-2025 (tons).

	2021	2022	2023	2024	2025	Miðal
Brent hjá IRF á Hagaleiti	24.891	22.917	22.747	22.432	22.069	23.011
Brent hjá KB á Hjalla	71	64	8	27	53	45
<b>Burturkast at brenna í alt</b>	<b>24.963</b>	<b>22.981</b>	<b>22.755</b>	<b>22.459</b>	<b>22.122</b>	<b>23.056</b>

Brennistøðin á Hagaleiti var í rakstri 8.022 tímar í 2025 (talva 16). Tað samsvarar við 334 dagar ella 91,6% av tíðini í 2025. Ovnurin brendi í miðal 2,8

tons um tíman, og tað samsvarar við 66 tons um samdøgrið. Hetta liggur tætt upp at miðaltalinum seinastu fimm árin.

**Talva 16** – Rakstrarhagtløki fyri brennistøðina 2021-2025.

		2021	2022	2023	2024	2025	Miðal
Brennitímar	Tímar	8.096	7.888	8.015	7.820	8.022	7.968
Brennitímar	%	92,4	90,0	91,5	89,3	91,6	91
Brent hjá IRF. tons/tíma	Tons/tíma	3.1	2.9	2.8	2.9	2,8	3
Brent hjá IRF. tons/dag	Tons/samdøgur	74	70	68	69	66	69

Orkuframleiðslan hjá brennistøðini var 69.294 MWh í 2025, ið er eitt vet hægri enn undanfarna ár. Av orkuframleiðsluni vórðu 17.799 MWh veitt sum fjarhiti til

Høvdavirkið og til IRF á Hagaleiti, og tað er meira enn í 2024, tó minni enn miðal seinastu fimm árin.

**Talva 17** – Orkuframleiðsla og fjarhitaveiting 2021-2025.

		2021	2022	2023	2024	2025	Miðal
Orkuframleiðsla	MWh	70.352	66.578	65.295	64.666	69.294	67.237
Veittur fjarhiti	MWh	14.765	20.545	18.830	17.389	17.799	17.866
Veittur fjarhiti	%	21,0	30,9	28,8	26,9	25,7	27

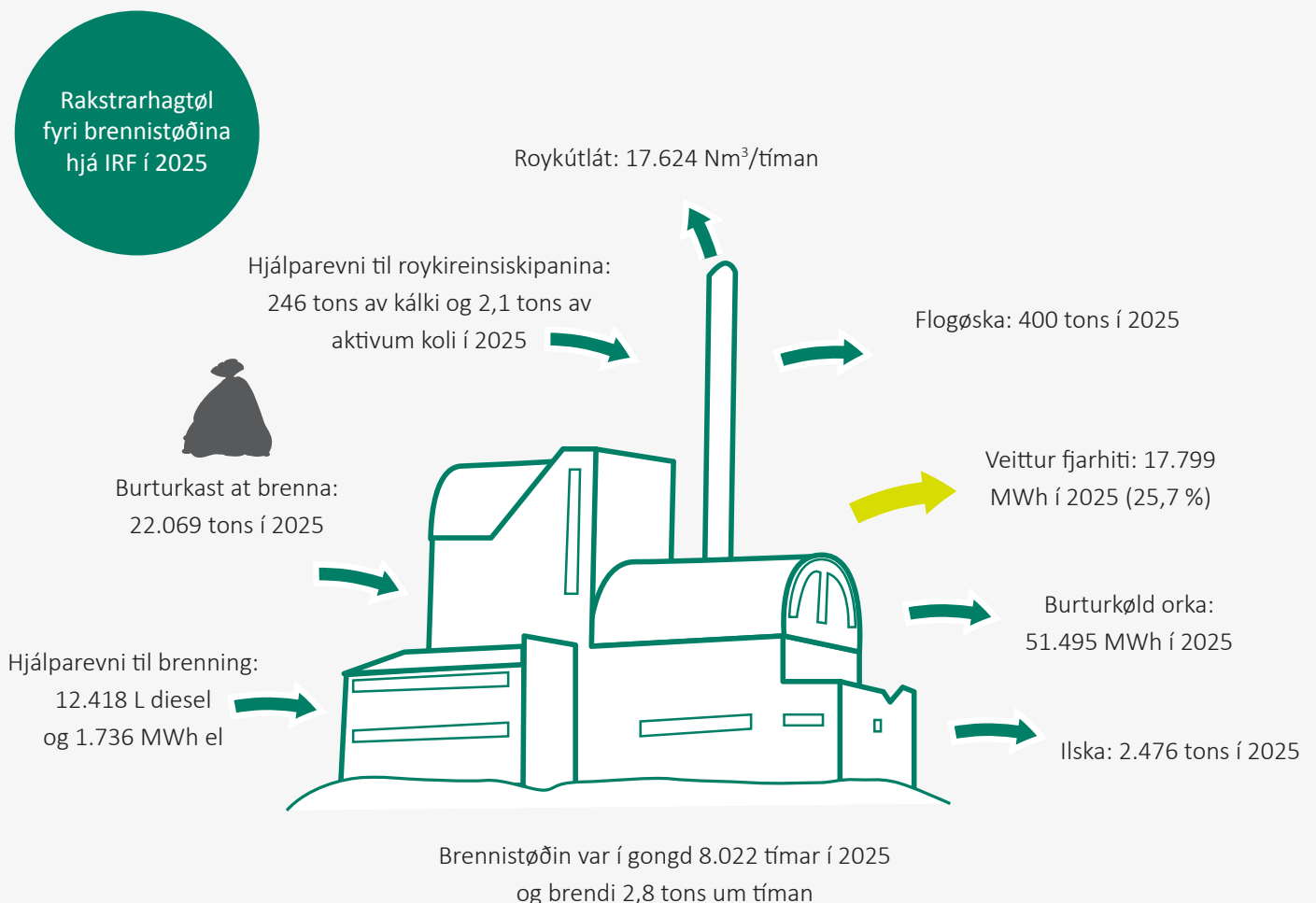
Talva 18 vísir, at í 2025 vórðu samanlagt 2.476 tons av ilsku frá brennistøðini á Hagaleiti tyrvd á tyrving-arplássinum í Nýggjheiðum. Hetta svarar til 112 kg av ilsku fyri hvørt tons av brendum burturkasti. Tess verri burturkastið er skilt, tess meira jarn, glas og annað er í burturkastinum at brenna, og tess størri nøgdir av ilsku fáa vit. Seinastu fimm árinu hevur mongdin á ilsku tískil havt eina positiva gongd.

IRF hevur eina roykreinsiskipan við filtri, ið brúkar kálk

og aktivt kol at reinsa roykin. Tað, sum verður reinsað úr roykinum, verður kallað flogøska ella roykreinsiburturkast. Flogøskan, sum er dálkað við m.a. tungmetalum, verður útflutt og tyrvd á Langøya í Noregi. Flogøskan verður viðgjørð, áðrenn hon verður tyrvd, og virkseimið á Langøya er umhvørvisgóðkent. Frá roykreinsiskipanini komu 400 tons av flogøsku í 2025, sum samsvarar við 18 kg av flogøsku fyri hvørt tons av burturkasti, sum varð brent á Hagaleiti í 2025.

Talva 18 – Nøgdir av ilsku og flogøsku 2021-2025.

		2021	2022	2023	2024	2025	Miðal
Ilska	Tons	3.402	3.212	2.754	2.640	2.476	2.897
Ilska pr. brent burturkast	kg/tons	137	140	121	118	112	126
Flogøska	Tons	485	422	510	457	400	455
Flogøska pr. brent burturkast	kg/tons	19	18	22	20	18	20





## Tyrving

Í 2025 tók IRF ímóti 5.915 tonsum av burturkasti at tyrva (talva 19). Hetta fevnir m.a. um asbest, PVC-plast, glas- og steinull, gips og keramik umframt annað blandað tilfar at tyrva. Íroknað ilsku og viðgjørda rottangaevju frá IRF og KB vórðu í alt 11.274 tons tyrvd í Nýggjheiðum í 2025, sum er meira enn árin frammanundan.

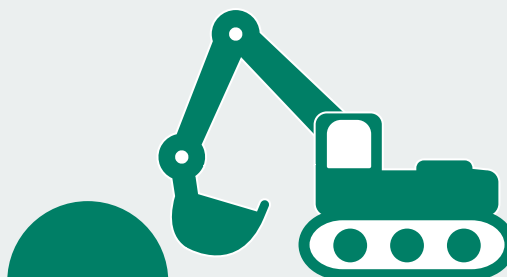
Økingin í burturkasti, sum verður tyrvt, í mun til 2024, er 12,7%. Broytingin kemur av, at størri mongdir av tungum tyrviburturkasti frá byggifyritøkum er latið inn í Nýggjheiðum.

Sum nakað nýtt fór IRF í 2024 at útgreina og skráseta tyrviburturkastið í fleiri undirbólkar (talva 19). Alt tyrviburturkast verður skrásett í vekt, og nú fylgir IRF neyvt við, hvat slag av tyrviburturkasti kemur inn og í hvørjum nøgdum. Her sæst eisini, at tað serliga er mongdin av tungum tyrviburturkasti, ið er økt nógv í 2025.

Talva 19 – Nøgdir av tyrviburturkasti, ilsku og rottangaevju, sum IRF hevur tyrvt (tons) 2021-2025.

	2021	2022	2023	2024	2025	Miðal
<b>Tyrviburturkast (tils.)</b>	<b>3.174</b>	<b>2.530</b>	<b>3.730</b>	<b>4.378</b>	<b>5.915</b>	<b>3.945</b>
Blandað tyrviburturkast				1.873	1.007	1.440
Tungt tyrviburturkast				1.740	4.181	2.960
Asbest og eternitt				201	185	193
Gips				363	324	344
Stein- og glasull				202	218	210
<b>Ilska (tils.)</b>	<b>5.438</b>	<b>4.954</b>	<b>3.516</b>	<b>4.641</b>	<b>4.165</b>	<b>4.543</b>
Ilska IRF	3.402	3.212	2.754	2.640	2.476	2.897
Ilska Tórshavnar kommuna	2.036	1.742	762	2.001	1.689	1.646
Viðgjörd rottangaevja			1.024	986	1.194	1.068
<b>Tilsamans</b>	<b>8.612</b>	<b>7.484</b>	<b>8.269</b>	<b>10.005</b>	<b>11.274</b>	<b>9.129</b>

Í 2025 tyrvdi IRF 11.274 tons, harav vóru 5.915 tons av tyrviburturkasti, 4.165 tons av ilsku og 1.194 tons av viðgjördari rottangaevju.



## Rottangatøming

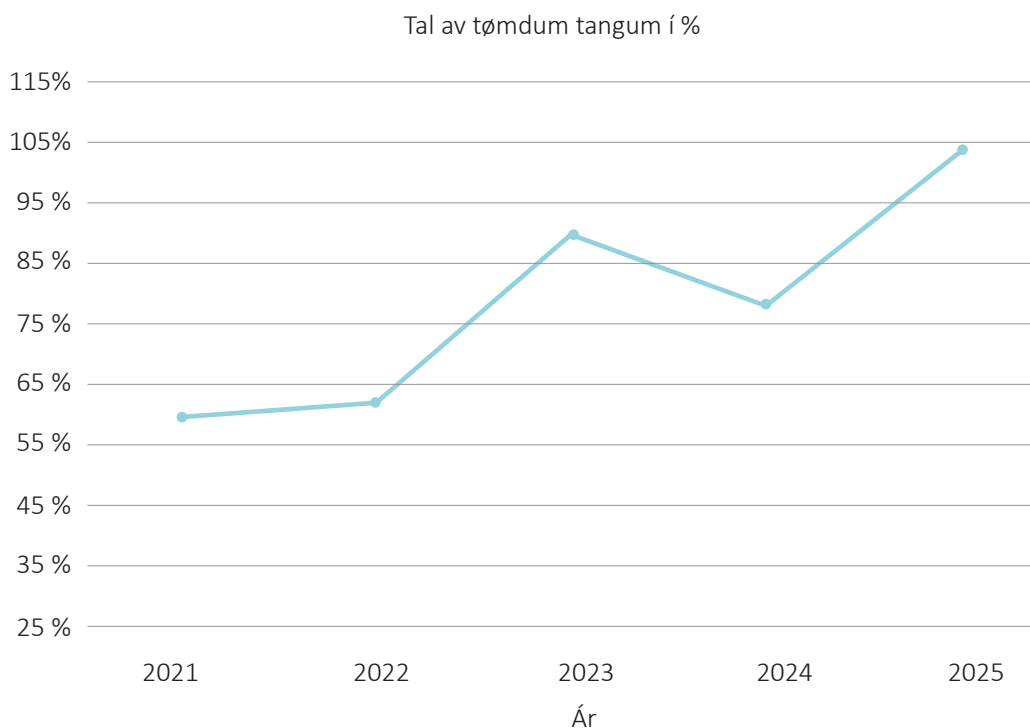
Í 2025 vórðu samanlagt 13.975 rottangar tømdir í IRF-økinum (talva 20). Í IRF-økinum eru tilsamans 13.484 tangar skrásettir í 2025. Frá 2023 verður evjan avvatnað og viðgjørd á reinsiverkinum hjá IRF í Nýggjheiðum, og síðan verður hon tyrvd í stórsekkjum. Øll rottangaevja úr Tórshavnar kommunu kemur eisini til Nýggjheiðar. Sostatt verður øll rottangaevja í Føroyum viðgjørd og tyrvd í Nýggjheiðum.

Í 2025 hevur tømingin av rottangum gingið sera væl, og tað sæst eisini aftur í talvu 20, har víst verður á, at IRF hevur tømt 104% av rottangunum í 2025. Hetta er 27% hækking í mun til 2024.

Í 2025 Hevur IRF keypt nýggjan rottangabil til Suðuroynna, og hann er tikin í nýtslu.

**Talva 20** – Rottangatøming 2021-2025 í IRF-økinum.

	2021	2022	2023	2024	2025	Miðal
Tal av tømdum tangum	7.562	7.834	11.716	10.226	13.975	10.263
Samlað tal av tangum pr. 1. jan.	12.761	12.780	13.031	13.349	13.484	13.081
Tal av tømdum tangum í %	59 %	61 %	90 %	77 %	104 %	78%



**Talva 21** – Nøgd av rottangaevju viðgjørd á reinsiverkinum í Nýggjheiðum (tons).

	2023	2024	2025	Miðal
Viðgjørd rottangaevja at tyrva	1.024	986	1.194	1.068

## Um hagtølini

Øll hagtølini frammanfyri fevna bert um alt tað burturkastið, sum IRF hevur tikið ímóti og hagreitt. Best hevði verið, um burturkasthagtølini í Føroyum vórðu savnað á einum stað. Herundir tøluni hjá IRF, tøluni hjá Tórshavnar kommunu og tøluni hjá øðrum fyrirkum, sum gagnnýta ella flyta burturkastbólkar av landinum. Tá stani hevði veruliga endurvinningsprosentin av øllum burturkastinum í Føroyum verið eftirfarandi, og landspolitiskt hevði tá eisini borið til at arbeitt við ítøkiligum málum á økinum.

Tað hevur verið eitt afturvendandi ynski frá vinnuni Føroyum at standardisera vøruskráir og hagtalsuppgerðir fyri alt landið, og arbeitt hevur verið við at finna ein felags leist til skráseting av verandi burturkastbólkom. Nýggja burturkastkunngerðin ror eisini fram undir ein felags leist til skráseting av burturkasti og setur krøv til standardisering av hagtølum, so at IRF og Føroyar sum heild kunnu samanbera seg við aðrar tjóðir á burturkastøkinum.



Oljureinsiverk  
Serhöll



Skrivstova  
Vitjandi



**IRF**



## Hövuðstöl í 1.000 kr

	2025	2024	2023	2022	2021
<b>Inntøkur</b>					
Kommunugjöld	43.452	42.416	41.337	40.977	39.928
Aðrar inntøkur	94.380	86.295	80.430	74.782	72.842
<b>Inntøkur tilsamans</b>	<b>137.832</b>	<b>128.711</b>	<b>121.767</b>	<b>115.759</b>	<b>112.770</b>
<b>Útreiðslur</b>					
Rakstrarútreiðslur	110.375	100.339	97.091	93.397	87.098
Avskrivningar	16.582	16.552	17.567	18.554	18.131
Rentuútreiðslur	6.969	7.925	7.064	3.631	3.013
<b>Útreiðslur tilsamans</b>	<b>133.926</b>	<b>124.816</b>	<b>121.722</b>	<b>115.582</b>	<b>108.242</b>
<b>Úrslit</b>	<b>3.906</b>	<b>3.895</b>	<b>45</b>	<b>177</b>	<b>4.528</b>
<b>Eginogn</b>	<b>82.527</b>	<b>78.621</b>	<b>74.726</b>	<b>74.681</b>	<b>74.504</b>

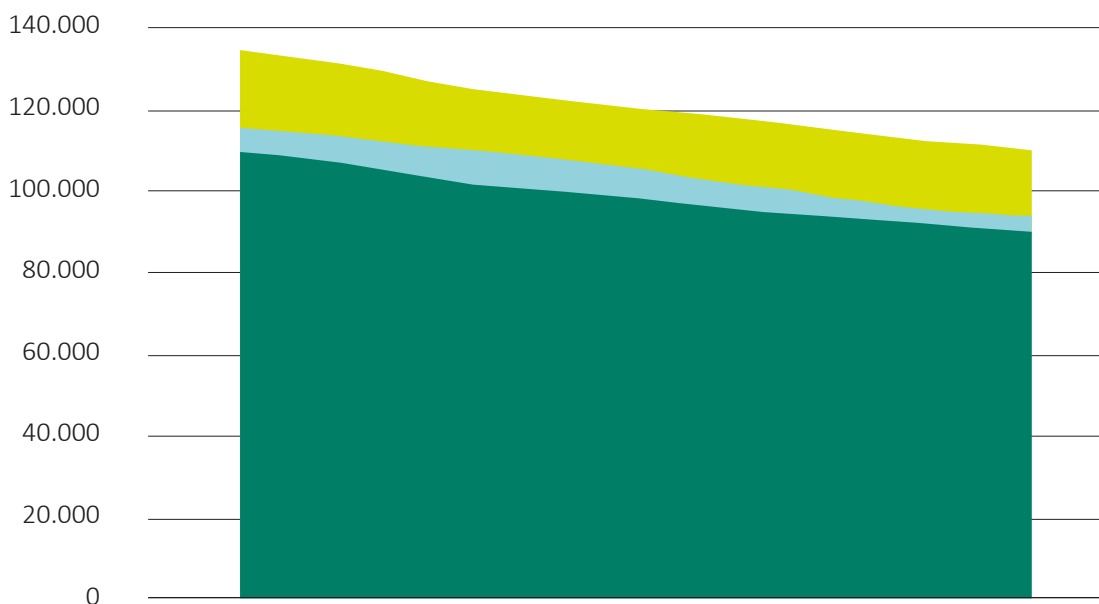


## Inntøkur 2025–2021



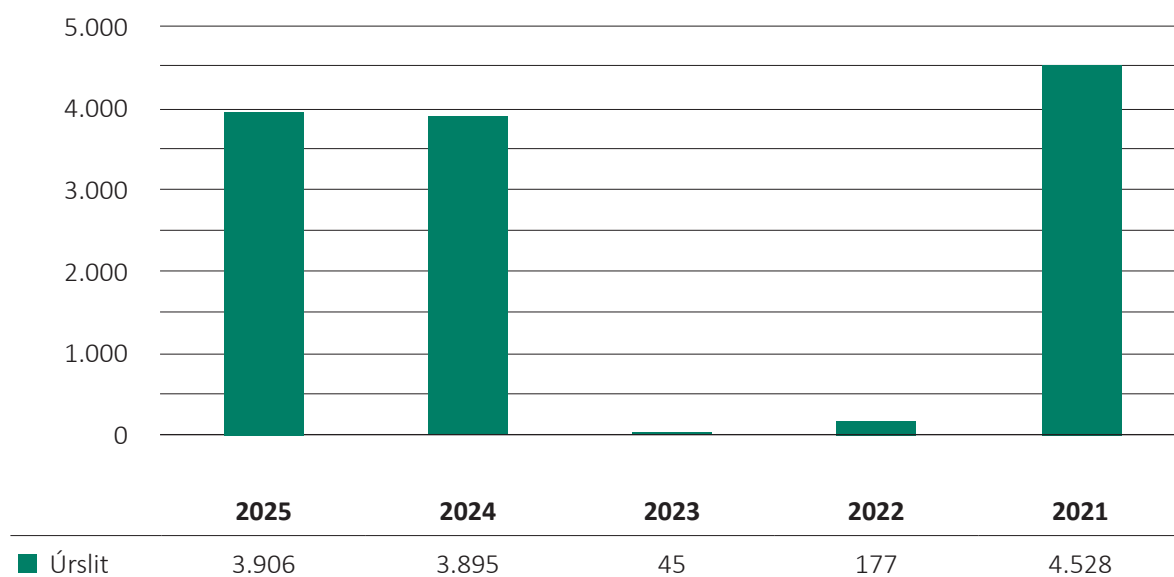
Inntøkur	2025	2024	2023	2022	2021
■ Aðrar inntøkur	94.380	86.295	80.430	74.782	72.842
■ Kommunugjöld	43.452	42.416	41.337	40.977	39.928

## Útreiðslur 2025–2021

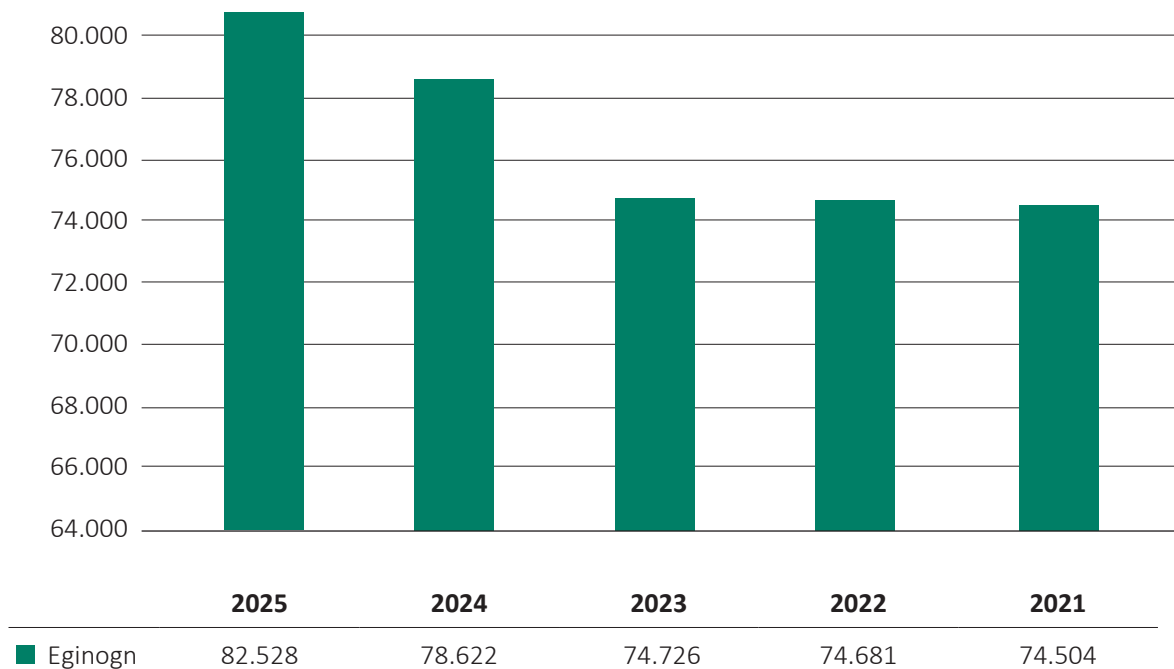


Útreiðslur	2025	2024	2023	2022	2021
■ Avskrivningar	16.582	16.552	17.567	18.554	18.131
■ Rentuútreiðslur	6.969	7.925	7.064	3.631	3.013
■ Rakstrarútreiðslur	110.375	100.339	97.091	93.397	87.098

## Ársúrlit 2025–2021



## Eginogn 2025–2021





## Gongdin í rakstrinum í 1.000 kr

	2025	2024	2023	2022	2021
<b>Inntøkur</b>					
Kommunugjöld	43.452	42.416	41.337	40.977	39.928
Virkisburturkast v.m.	77.391	70.253	64.901	57.193	54.683
Oljueinsiverkið	8.299	8.125	7.876	6.885	6.673
Verkstaður	1.085	635	581	1.225	896
Søla	7.605	7.282	7.072	9.479	10.590
<b>Inntøkur tilsamans</b>	<b>137.832</b>	<b>128.711</b>	<b>121.767</b>	<b>115.759</b>	<b>112.770</b>
<b>Útreiðslur</b>					
Sáttmálaarbeiði	1.098	1.566	1.797	1.770	1.612
Lønaráútreiðslur	43.883	41.524	38.441	36.381	34.378
Orka	4.387	3.690	3.996	3.345	3.046
Tilfar	3.268	2.908	3.361	3.506	2.303
Flutningur	15.310	14.471	13.774	13.468	13.328
Viðgerð uttanlands	1.042	1.360	1.202	946	358
Tyrvingarpláss	6.478	5.722	5.238	4.503	5.392
Størri amboð	10.871	9.255	9.444	9.979	9.011
Skrivstovuhald	3.298	3.224	3.697	3.507	3.358
Maskinanlegg	4.362	3.061	3.138	4.032	2.816
Bygningsumsiting	1.860	711	738	492	503
Verkstaður. PLC v.m.	1.176	1.014	980	749	616
Ferðing og umboðan	1.198	1.317	1.467	1.137	1.035
Uttanhýsistænastur	1.989	1.382	1.511	1.829	2.048
Tryggingar	1.311	1.252	1.257	1.041	1.160
Starvsfólkaútreiðslur	8.844	7.882	7.050	6.712	6.134
<b>Útreiðslur tilsamans</b>	<b>110.375</b>	<b>100.339</b>	<b>97.091</b>	<b>93.397</b>	<b>87.098</b>
<b>Úrslit áðrenn avskringar</b>	<b>27.457</b>	<b>28.372</b>	<b>24.676</b>	<b>22.362</b>	<b>25.672</b>
Avskringar	16.582	16.552	17.567	18.554	18.131
<b>Úrslit áðrenn rentur</b>	<b>10.875</b>	<b>11.820</b>	<b>7.109</b>	<b>3.808</b>	<b>7.541</b>
<b>Rentur</b>					
Fíggjarligar inntøkur	-166	-104	-157	-92	-68
Fíggjarligar útreiðslur	7.135	8.029	7.221	3.723	3.081
<b>Rentur tilsamans</b>	<b>6.969</b>	<b>7.925</b>	<b>7.064</b>	<b>3.631</b>	<b>3.013</b>
<b>Rakstrarúrslit</b>	<b>3.906</b>	<b>3.895</b>	<b>45</b>	<b>177</b>	<b>4.528</b>

## Rakstrarúrslit samanborið við fíggarættan í 1.000 kr

	Roknskapur	Ættan	Frávik	Frávik í %
<b>Inntøkur</b>				
Kommunugjöld	43.452	43.438	14	0,0%
Virkisburturkast v.m.	81.690	76.552	5.138	6,7%
Landsstýrisgjald	4.000	4.000	-	0,0%
Verkstaður	1.085	643	442	68,7%
Søla	7.605	7.405	200	2,7%
<b>Inntøkur tilsamans</b>	<b>137.832</b>	<b>132.038</b>	<b>5.794</b>	<b>4,4%</b>
<b>Útreiðslur</b>				
Sáttmálaarbeiði	1.098	764	334	43,7%
Lønárútreiðslur	43.883	43.893	-10	0,0%
Orka	4.387	3.736	651	17,4%
Tilfar	3.268	2.944	324	11,0%
Flutningur	15.310	14.651	659	4,5%
Viðgerð uttanlands	1.042	1.377	-335	-24,3%
Tyrvingarpláss	6.478	5.794	684	11,8%
Størri amboð	10.871	9.386	1.485	15,8%
Skrivstovuhald	3.298	3.264	34	1,0%
Maskinanlegg	4.362	4.130	232	5,6%
Bygningsumsiting	1.860	1.480	380	25,7%
Verkstaður, PLC v.m.	1.176	1.026	150	14,6%
Ferðing og umboðan	1.198	1.434	-236	-16,5%
Uttanhýsistænastur	1.989	1.399	590	42,2%
Tryggingar	1.311	1.350	-39	-2,9%
Starvsfólkaútreiðslur	8.844	8.821	23	0,3%
<b>Útreiðslur tilsamans</b>	<b>110.375</b>	<b>105.449</b>	<b>4.926</b>	<b>4,7%</b>
<b>Úrslit áðrenn avskrivningar</b>	<b>27.457</b>	<b>26.589</b>	<b>868</b>	<b>3,3%</b>
Avskrivningar	16.582	16.671	-89	-0,5%
<b>Úrslit áðrenn rentur</b>	<b>10.875</b>	<b>9.918</b>	<b>957</b>	<b>9,6%</b>
<b>Rentur</b>				
Fíggjrligar inntøkur	-166	-1	-165	16500,0%
Fíggjarligar útreiðslur	7.135	7.360	-225	-3,1%
<b>Rentur tilsamans</b>	<b>6.969</b>	<b>7.359</b>	<b>-390</b>	<b>-5,3%</b>
Rakstrarúrslit	3.906	2.559	1.347	52,6%

# Leiðsluátekning

Nevnd og stjórn hava í dag viðgjört og samtykt ársfrásøgnina fyri 2025 hjá L/F Interkommunala Renovatiónsfelagsskapinum IRF.

Leiðslufrágreiðingin inniheldur, eftir okkara fatan, eina rættvísandi frágreiðing um tey viðurskifti, sum frágreiðingin umrøður.

Ársfrásøgnin er sett upp í samsvari við ársroknskaparlógina og galdandi roknskaparleiðbeiningar.

Ársfrásøgnin verður lögð fyri ársaðalfundin til góðkenningar.

Tað er okkara fatan, at nýtti roknskaparhátturin er hóskaði, og at ársfrásøgnin gevur eina rættvísandi mynd av felagsins ognu, skyldum, fíggjarligu støðu, rakstrarúrslitinum og peningastreyminum.

Leirvík, tann 30. apríl 2026

Stjórn:

---

**Sigurd L. Lamhauge**  
Stjóri

Nevnd:

---

**Gunnvá S. á Lofti**  
Nevndarforkvinna

---

**Alvi Mortensen**  
Næstformaður

---

**Annika S. Biskopstø**  
Nevndarlimur

---

**Atli F. Johansen**  
Nevndarlimur

---

**Frank Müller**  
Nevndarlimur

---

**Davia G. Nicolajsen**  
Nevndarlimur

# Váttan frá óheftum grandskoðara

## Til eigararnar í L/F Interkommunali Renovatiónsfelagsskapurin (IRF)

### Niðurstøða

Vit hava grannskoðað ársroknskapin hjá L/F Interkommunali Renovatiónsfelagsskapurin (IRF) fyri roknskaparárið 1. januar - 31. desember 2025 við nýttum roknskaparhátti, rakstrarroknskapi, fíggjarstøðu og notum. Ársroknskapurin er gjørdur eftir ársroknskaparlógini.

Tað er okkara fatan, at ársroknskapurin gevur eina rættvísandi mynd av ognum, skyldum og fíggjarligu støðuni pr. 31. desember 2025 hjá felagnum og av úrslitinum av virkseminum hjá felagnum í roknskaparárinum 1. januar - 31. desember 2025 samsvarandi ársroknskaparlógini.

### Grundarlag fyri niðurstøðuni

Grannskoðanin er løgd til rættis í samsvari við altjóða standardir um grannskoðan og aðrar ásetingar, sum eru galdandi í Føroyum. Okkara ábyrgd eftir hesum standardum og ásetingum er nærri greidd frá í niðanfyrri standandi broti “Ábyrgd grannskoðarans av at grannskoða ársroknskapin”. Vit eru óheft av felagnum samsvarandi altjóða reglunum hjá International Ethics Standards Board for Accountants’ um etiskan atburð hjá grannskoðarum (IESBA Code) og øðrum etiskum krøvum, sum eru galdandi í Føroyum. Vit hava eisini hildið hinar etisku skyldurnar, sum ásettar eru í hesum krøvum og IESBA Code. Tað er okkara fatan, at vit hava fingið nøktandi grannskoðanarprógv, ið kunnu vera grundarlag undir okkara niðurstøðu.

### Ábyrgd leiðslunnar av ársroknskapinum

Leiðslan hevur ábyrgdina av at gera ein ársroknskap, ið gevur eina rættvísandi mynd í samsvari við ársroknskaparlógina. Leiðslan hevur harumframt ábyrgdina av innanhýsis eftirlitinum, ið leiðslan metir skal til, fyri at ársroknskapurin kann gerast uttan týðandi skeivleikar, uttan mun til um skeivleikarnir standast av sviki ella mistøkum.

Tá ársroknskapurin verður gjørdur, hevur leiðslan ábyrgdina av at meta, um felagið megnar at halda fram við rakstrinum; at upplýsa um viðurskifti viðvíkjandi framhaldandi rakstri, har tað er viðkomandi; umframt at gera ársroknskapurin eftir roknskaparmeginregluni um framhaldandi rakstur, uttan so at leiðslan hevur í hyggju at avtaka felagið, steðga rakstrinum, ella at leiðslan í roynd og veru ikki hevur annan møguleika enn at gera tað.

### Ábyrgd grannskoðarans av at grannskoða ársroknskapin

Okkara endamál er at fáa grundaða vissu fyri, at ársroknskapurin í síni heild ikki hevur týðandi skeivleikar, uttan mun til um skeivleikarnir standast av sviki ella mistøkum, og at geva eina grannskoðanarátækning við eini niðurstøðu. Grundað vissa er vissa á høgum stigi, men er ikki full trygd fyri, at ein grannskoðan, sum er gjørd eftir ásetingunum í altjóða standardum um grannskoðan og øðrum ásetingum, sum eru galdandi í Føroyum, altíð kann avdúka týðandi skeivleikar, tá slíkir eru. Skeivleikar kunnu koma fyri orsakað av sviki ella mistøkum og kunnu metast at vera týðandi, um tað kann væntast, at teir hvør sær ella saman ávirka fíggjarligu avgerðirnar, sum roknskaparbrúkararnir taka við støði í ársroknskapinum.

Sum ein liður í grannskoðanini, ið verður gjørd eftir altjóða standardum um grannskoðan og øðrum ásetingum, sum eru galdandi í Føroyum, gera vit yrkisligar metingar og hava eitt yrkisligt ivingarsemi undir grannskoðanini. Har vit eisini:

- Eyðmerkja og meta um váðan fyri týðandi skeivleikum í ársroknskapinum, uttan mun til um skeivleikarnir standast av sviki ella mistøkum, leggja til rættis og gera tey grannskoðanararbeiðir, sum hesir váðar krevja, umframt fáa til vega tey grannskoðanarprógv, sum eru nøktandi at vera grundarlag undir okkara niðurstøðu. Váðin fyri ikki at varnast týðandi skeivleikar, sum standast av sviki, er størri, enn tá talan er um týðandi skeivleikar, sum standast av mistøkum, tí svik kann vera av samanløgðum ráðum, skjalfalsan, tilætlaðari burtúrlegging, villleiðingum ella við at skúgva innanhýsis eftirlitið til viks.
- Fáa eina fatan av innanhýsis eftirlitinum, sum er viðkomandi fyri grannskoðanina, fyri at kunna leggja grannskoðanina til rættis eftir umstøðunum, men ikki fyri at kunna gera eina niðurstøðu um dygdina á innanhýsis eftirlitinum.
- Taka støðu til um roknskaparhátturin, sum leiðslan nýtir, er hósandi, og um tær roknskaparligu metingarnar og tilhoyrandi upplýsingar, sum leiðslan hevur gjørt eru rímiligar.

- Gera niðurstøðu um, hvørt tað er hóskandi, at leiðslan hevur gjørt ársroknskapurin við støði í roknskaparmeginregluni um framhaldandi rakstur, umframt um tað við støði í teimum grannskoðanarprógvum, sum eru fingin til vega, er týðandi óvissa um hendingar og viðurskifti, sum kunnu viðføra týðandi iva, um felagið megnar at halda fram við rakstrinum. Um okkara niðurstøða er, at tað er ein týðandi óvissa, skulu vit í okkara grannskoðanarátekning vísa á upplýsingar um hesi viðurskifti í ársroknskapinum ella, um hesar upplýsingar ikki eru nøktandi, tillaga okkara niðurstøðu. Okkara niðurstøður byggja á tey grannskoðanarprógv, sum vit hava fingið fram til dagfestingina á okkara grannskoðanarátekning. Hendingar og viðurskifti í framtíðini kunnu tó føra við sær, at felagið ikki longur megnar at halda fram við rakstrinum.
- Meta um samlaðu framløguna, bygnaðin og innihaldið í ársroknskapinum, herundir upplýsingarnar í notunum, umframt um ársroknskapurin vísir tey undirliggjandi handilsviðurskifti og hendingar á ein slíkan hátt, at tað gevur eina rættvísandi mynd av hesum.

Vit samskifta við ovastu leiðsluna um millum annað vavið á ætlaðu grannskoðanini, og nær grannskoðað verður, og eisini um týðandi eygleiðingar, herundir um møguligar týðandi manglar í innanhýsis eftirlitinum, sum vit eyðmerkja undir grannskoðanini.

### Ummæli av leiðslufrágreiðingini

Leiðslan hevur ábyrgdina av leiðslufrágreiðingini.

Okkara niðurstøða um ársroknskapurin fevnir ikki um leiðslufrágreiðingina, og vit geva onga vátan við vissu um leiðslufrágreiðingina.

Í sambandi við okkara grannskoðan av ársroknskapinum er tað okkara ábyrgd at lesa leiðslufrágreiðingina og í hesum sambandi at umhugsa um leiðslufrágreiðingin er í týðandi ósamsvari við ársroknskapurin ella ta vitan, ið vit hava fingið undir grannskoðanini, ella á annan hátt tykist at hava týðandi skeivleikar.

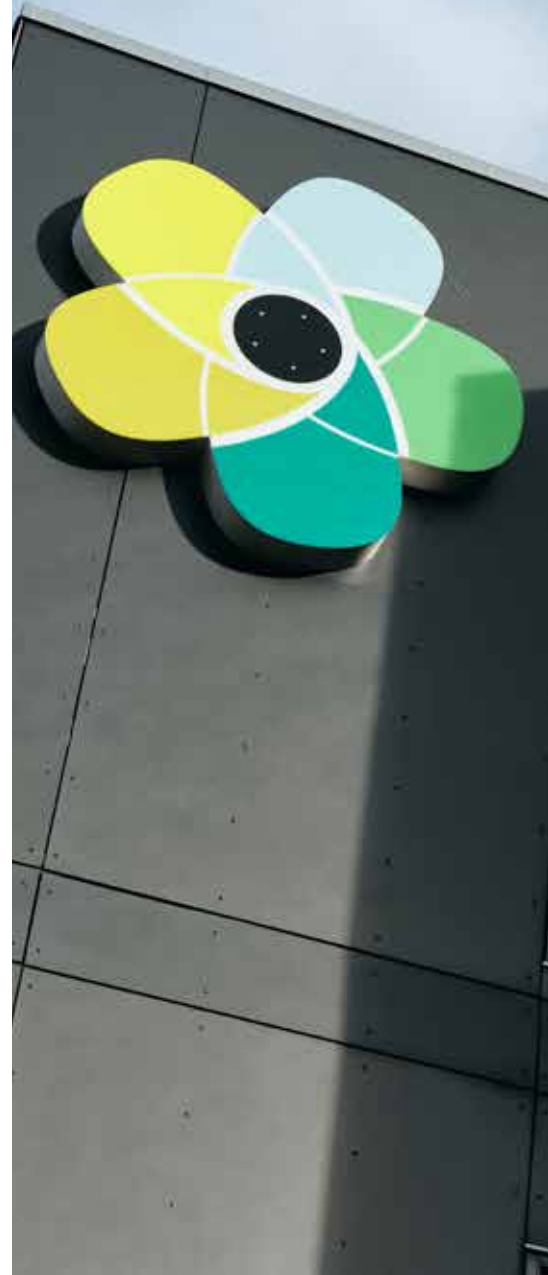
Okkara ábyrgd er eisini at umhugsa um kravdu upplýsingarnar eftir ársroknskaparlógini eru umrøddar í leiðslufrágreiðingini.

Við støði í gjørda arbeiðinum er tað okkara fatan, at leiðslufrágreiðingin er í samsvari við ársroknskapin, og at hon er gjørd í samsvari við ásetingarnar í ársroknskaparlógini. Vit eru ikki vorðin varug við týðandi skeivleikar í leiðslufrágreiðingini.

Leirvík, tann 30. apríl 2026

### P/f JANUAR

løggilt grannskoðanarvirki  
John Michal Petersen  
statsaut. revisor



# Nýttur roknskaparáttur

Ársfrásøgnin hjá L/F Interkommunala Renovatións-felagsskapinum IRF fyri 2025 er gjørd í samsvari við ásetingarnar fyri fyrítøkur í flokki C í ársroknskaparlógini og eftir galdandi roknskaparleiðbeiningum.

Ársfrásøgnin er gjørd eftir sama roknskaparátti sum undanfarna ár og verður gjørd í donskum krónum.

Upphæddir í rakstrarroknskap, fíggarstøðu og notum v.m. verða avrundaðar til heil. Av tí, at tøluni verða avrundað hvørt fyri seg, kunnu avrundingarmunir vera millum upplýstar samanteljingar og summin av teimum undirliggjandi tølunum.

## Alment um innrokning og virðisáseting

Í rakstrarroknskapinum verða inntøknar innroknaðar í stigum, so hvørt tær eru vunna. Í rakstrarroknskapinum verða somuleiðis allir kostnaðir innroknaðir, hermillum avskrivningar og niðurskrivingar.

Ognir verða innroknaðar í fíggarstøðuna, tá sannlíkt er, at tær í framtíðini geva fyrítøkuni fíggarligar fyrimunir, og virðið kann ásetast álitandi.

Skyldur verða innroknaðar í fíggarstøðuna, tá sannlíkt er, at tær í framtíðini taka fíggarligar fyrimunir úr fyrítøkuni, og virðið kann ásetast álitandi.

Við fyrstu innrokning verða ognir og skyldur virðisásettar til útveganarvirði. Síðani verða ognir og skyldur virðisásettar, sum greitt er frá niðanfyrir um einstøku roknskaparpostarnar.

Innrokningar og virðisásetingar taka hædd fyri tapum og váðum, ið vóru væntað við roknskaparlok, sum síðan eru sannað ella avsannað, innan framløguna av ársfrásøgnini.

Roknskaparlaga virðið á materiellari støðisøgn verður gjøgnumgingið árliga, fyri at staðfesta um ábendingar eru um stórri virðisminkingar enn tær, sum eru í regluligu avskrivningunum. Um so er verður niðurskrivað til tað lægra endurútveganarvirðið.

# Rakstrarroknskapurin

## Nettosøla

Nettosøla av tænastrøðum verður innroknað í rakstrarroknskapin, um veiting og váði er farin til keypara innan roknskaparlok. Nettosølan verður innroknað uttan meirvirðisgjald og við frádrátti av avsláttir í sambandi við søluna.

## Aðrar rakstrarinntøkur og kostnaðir

Aðrar rakstrarinntøkur og -kostnaðir eru roknskaparpostar, sum hava minni týðning í mun til høvuðsvirksemið hjá fyrítøkuni.

## Annar uttanhýsis kostnaður

Annar uttanhýsis kostnaður er kostnaður til rakstur, sølu, marknaðarføring, fyrisiting, leigu, tap av áognum, v.m.

## Starvsfólkakostnaðir

Starvsfólkakostnaðir umfata løn íroknað frítíðarløn og eftirløn umframt onnur sosial gjöld. Í starvsfólkakostnaðum vera móttikin endurgjöld frá almennum myndugleikum trekt frá.

## Av- og niðurskrivingar

Av- og niðurskrivingar umfata av- og niðurskrivingar í árinum av immateriellari og materiellari støðisøgn.

## Fíggarligir postar

Fíggarligir postar verða innroknaðir í rakstrarroknskapin við upphæddum, sum viðvíkja roknskaparárinum. Fíggarligu postarnir fevna um rentuinntøkur og kostnaðir.

# Fíggjarstöðan

## Materiel stöðisogn

Grundøki og bygningar, framleiðslutól og maskinur, umframt onnur tól, rakstrargøgn og innbúgv verða tikin við til útveganarvirðið, frádrigið akkumuleraðar avskrivningar.

Avskrivningargrundarlagið er útveganarvirðið við frádrátti av væntaðum restvirði eftir lokna nýtslutíð. Grundøki verða ikki avskrivað.

Útveganarvirðið fevnir um keypsprís, umframt kostnað, ið beinleiðis er knýttur at ognini, til hon er klár at taka í nýtslu.

Tær linjeru avskrivningarnar eru grundaðar á fylgjandi metingar av væntaðu livitíðini og restvirðinum hjá ognunum.

	Nýtslutíð	Restvirði
Bygningar	10- 40 ár	0 – 20%
Framleiðslutól og maskinur	5 – 10 ár	0 – 10%
Onnur rakstrargøgn og innbúgv	3- 10 ár	0 – 10%

Vinningur ella tap við avhendan av stöðisogn verða uppgjörd sum munurin millum söluprís, frádrigið sölukostnað, og tað roknskaparliga virðið á söludegnum. Vinningur ella tap verða innroknað í rakstrarroknskapin undir rakstur.

## Vørugoymslur

Vørrur á goymslu verða virðisásettar til útveganarvirði eftir FIFO-háttinum. Útveganarvirðið á eykalutum verður roknað sum keypsvirði.

## Áogn

Áogn er tikin við til amortiserað útveganarvirði, sum vanliga svarar til áljóðandi virði. Virðið verður niðurskrivað eftir móguligum tapsvanda.

## Tíðaravmarkingar

Tíðaravmarkingar undir ognum er goldin kostnaður, sum viðvíkur komandi roknskaparárum.

## Skuld

Fíggjarligar skyldur verða innroknaðar sum lántøka til útveganarvirði, svarandi til móttiknu upphæddina eftir frádrignan handilskostnað. Eftirfylgjandi tíðarskeið verða fíggjarligar skyldur innroknaðar til amortiserað útveganarvirði, sum svarar til kapitaliseraða virðið við effektivu rentuni, soleiðis at munurin, millum móttiknu upphæddina og áljóðandi virðið, verður innroknaður í rakstrarroknskapin yvir lánitíðarskeiðið.

Veðskuld er tískil innroknað til amortiserað útveganarvirði, sum fyri kontantlán svarar til restskuldina á láninum. Fyri brævalán svarar amortiseraða útveganarvirðið til eina restskuld, roknað sum lánsins undirliggjandi kontantvirði á upptøkudegnum. Harumframt verður kursmunurin avskrivaður yvir avdráttartíðina.

Onnur skuld, sum fevnir um vøru- og tænauskuld, skuld til atknýttar fyrítøkur og onnur skuld, verða tiknar við til amortiserað útveganarvirði, sum vanliga er áljóðandi virði.

## Gjaldførifrágreiðing

Gjaldførifrágreiðing er uppsett eftir óbeinleiðis háttinum og vísir gjaldførísávirkanina frá rakstri, íløgum og fígging.

Gjaldføri við roknskaparbyrjan og við roknskaparlok er samansett av tøkum peningi og innistandandi í peningastovnunum.

# Rakstrarroknskapur

1. januar - 31. desember 2025

	2025	2024
<b>Nettosøla</b>	<b>133.990.461</b>	<b>123.015.362</b>
Aðrar rakstrarinntøkur	3.841.488	5.695.481
Annar uttanhýsis kostnaður	-57.647.131	-50.932.520
<b>Bruttoúrslit</b>	<b>80.184.818</b>	<b>77.778.323</b>
Starvsfólkakostnaður	-52.727.451	-49.406.144
Avskrivningar av materiellari stöðisogn	-16.582.780	-16.552.473
<b>Rakstrarúrslit</b>	<b>10.874.587</b>	<b>11.819.706</b>
Aðrar fíggarligar inntøkur	166.205	104.372
Fíggarligur kostnaður	-7.135.183	-8.029.077
<b>Ársúrslit</b>	<b>3.905.609</b>	<b>3.895.001</b>
Uppskot til býti av ársúrsliti	0	0
Flutt úrslit	3.905.609	3.895.001
<b>Býtt tilsamans</b>	<b>3.905.609</b>	<b>3.895.001</b>

# Fíggjarstöð

pr. 31. desember 2025

Nota	Ogn	2025	2024
20	Støðin á Hagaleiti	95.192.801	98.323.953
21	Ymisk útgerð	10.579.808	12.883.496
22	Tyrvi- og bingjupláss	82.797.681	85.573.856
23	Oljuresinsiverkið	13.738.840	14.896.778
24	Reinsitænastan	58.835.755	58.050.205
25	Endurvinningarskipanin	44.463.850	12.079.750
26	Verkstaðið	9.550.345	9.988.504
27	Serhøllin	2.620.114	2.794.571
	<b>Støðisogn tilsamans</b>	<b>317.779.194</b>	<b>294.591.113</b>
	Vørugoymsla	292.256	363.083
	Skuldarar	6.286.215	5.762.539
	Onnur áogn	0	0
	<b>Áogn íalt</b>	<b>6.286.215</b>	<b>5.762.539</b>
28	Tøkur peningur	12.354.568	7.447.116
	<b>Ogn í umferð tilsamans</b>	<b>18.933.039</b>	<b>13.572.738</b>
	<b>Ogn tilsamans</b>	<b>336.712.233</b>	<b>308.163.851</b>
<b>Nota</b>	<b>Skyldur</b>		
29	<b>Eginogn tilsamans</b>	<b>82.527.972</b>	<b>78.622.363</b>
	<b>Avsetingar</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
30	<b>Langfreistað skuld tilsamans</b>	<b>227.350.154</b>	<b>203.324.435</b>
31	Skuld sum fellur í 2026	15.380.213	15.772.078
	Ognarar	8.711.147	5.798.634
	Onnur skuld	2.742.747	4.646.341
	<b>Stuttfreistað skuld tilsamans</b>	<b>26.834.107</b>	<b>26.217.053</b>
	<b>Fremmand skuld tilsamans</b>	<b>254.184.261</b>	<b>229.541.488</b>
	<b>Skyldur tilsamans</b>	<b>336.712.233</b>	<b>308.163.851</b>
32	<b>Veðsetingar</b>	<b>65.000.000</b>	<b>65.000.000</b>
33	<b>Nærstandandi partar</b>		

# Rakstrarrokskapur býttur á økir

Nota	2025	2024
<b>Inntøkur</b>		
Kommunugjöld	43.451.605	42.415.575
Virkisburturkast v.m.	77.390.888	70.253.412
Oljуреinsiverk	8.299.465	8.124.717
Verkstaður	1.085.300	635.040
Søla	7.604.691	7.282.099
<b>1 Inntøkur tilsamans</b>	<b>137.831.949</b>	<b>128.710.843</b>
<b>Útreiðslur</b>		
2 Sáttmálarbeiði	1.098.297	1.565.839
3 Lønarútreiðslur	43.883.481	41.524.336
4 Orka	4.386.904	3.689.996
5 Tilfar	3.267.897	2.907.802
6 Flutningur	15.309.508	14.470.574
7 Viðgerð uttanlands	1.041.572	1.359.529
8 Tyrvingarpláss	6.478.371	5.722.298
9 Størri amboð	10.870.467	9.255.282
10 Skrivstovuhald	3.298.162	3.224.101
11 Maskinanlegg	4.361.685	3.061.627
12 Bygningsumsiting	1.860.136	710.823
13 Verkstaður. PLC v.m.	1.175.737	1.013.367
14 Ferðing og umboðan	1.198.032	1.317.286
15 Uttanhýsistænastur	1.989.034	1.381.515
16 Tryggingar	1.311.329	1.252.481
17 Starvsfólkaútreiðslur	8.843.970	7.881.808
<b>Útreiðslur tilsamans</b>	<b>110.374.582</b>	<b>100.338.664</b>
<b>Úrslit áðrenn avskrivningar</b>	<b>27.457.367</b>	<b>28.372.179</b>
18 Avskrivningar	16.582.780	16.552.473
<b>Úrslit áðrenn rentur</b>	<b>10.874.587</b>	<b>11.819.706</b>
19 Rentur	6.968.977	7.924.705
<b>Rakstrarúrslit</b>	<b>3.905.610</b>	<b>3.895.001</b>

# Notur til roknskapin

Inntøkur	2025	2024
<b>Nota 1 Inntøkur</b>		
Kommunugjöld	43.451.605	42.415.575
Virkisburturkast v.m.	81.720.893	74.378.129
Landsstýrisgjald	4.000.000	4.000.000
Verkstaður	1.054.760	635.040
Søla	7.604.691	7.282.099
<b>Inntøkur tilsamans</b>	<b>137.831.949</b>	<b>128.710.843</b>
<b>Útreiðslur</b>		
<b>Nota 2 Sáttmálaarbeiði</b>		
Spillolja	889.720	592.900
Sandoy	0	810.953
Sáttmálaarbeiði	208.577	161.986
<b>Sáttmálaarbeiði tilsamans</b>	<b>1.098.297</b>	<b>1.565.839</b>
<b>Nota 3 Lønir</b>		
Leiðsla	2.448.335	2.869.214
Umsiting	4.864.262	5.216.954
Starvsfólk	34.729.136	31.664.240
Nevndarløn	442.993	470.493
Reingerð	209.128	174.369
Frítíðarlønir	1.189.627	1.129.067
<b>Lønir tilsamans</b>	<b>43.883.481</b>	<b>41.524.337</b>
Tal av starvsfólkum umroknað til ársverk	96	95
<b>Nota 4 Orka</b>		
El	4.015.721	3.374.961
Olja	371.183	315.035
<b>Orka tilsamans</b>	<b>4.386.904</b>	<b>3.689.996</b>
<b>Nota 5 Tilfar</b>		
Posar	1.404.970	1.102.135
Polymer og kálk	1.610.288	1.531.632
Ballitráður v.m.	113.249	113.635
Pakkitilfar	106.243	107.708
Annað	33.147	52.693
<b>Tilfar tilsamans</b>	<b>3.267.897</b>	<b>2.907.803</b>

	2025	2024
Nota 6 <b>Flutningur</b>		
Bingjur	4.520.657	4.947.593
Bilar	1.044.991	792.750
Spillolja	3.258.896	1.962.092
Útflutningur av restproduktum	45.510	196.644
Útflutningur serburturkast	878.187	791.282
Útflutningur papp v.m.	2.428.356	2.283.086
Útflutningur til endurvinning frá Gjánoyri v.m.	1.200.592	1.865.697
Flutningur av jarni	1.241.127	1.478.657
Flutningur av rottangævju	163.045	72.840
Annar flutningur	528.147	79.933
<b>Flutningur tilsamans</b>	<b>15.309.508</b>	<b>14.470.574</b>
Nota 7 <b>Viðgerð uttanlands</b>		
Viðgerð serburturkast	564.747	481.058
Viðgerð endurvinningartilfar	662.254	143.217
Viðgerð elektronikkur	-319.811	11.239
Viðgerð køli- og frystiskáp	134.382	100.163
Viðgerð roykburturkast	0	623.853
<b>Viðgerð uttanlands tilsamans</b>	<b>1.041.572</b>	<b>1.359.530</b>
Nota 8 <b>Tyrvingarpláss v.m.</b>		
Rakstur	650.497	422.144
Tyrving	1.858.284	1.597.177
Umlasting	127.845	140.166
Leiga av lendi	1.237.063	1.246.411
Burturbeiningargjald. bilvrak	2.570.683	2.316.400
Rakstur. bilvraksplass	34.000	0
<b>Tyrvingarpláss v.m. tilsamans</b>	<b>6.478.372</b>	<b>5.722.298</b>
Nota 9 <b>Størri amboð</b>		
Olja	2.650.426	2.535.336
Leiga av høli/bili	227.155	297.680
Umvælingar	7.584.232	6.035.845
Tap/vinningur av stöðisogn	0	-15.000
Vegskattur	398.413	395.121
Ymiskt	10.241	6.300
<b>Størri amboð tilsamans</b>	<b>10.870.467</b>	<b>9.255.282</b>

	<b>2025</b>	<b>2024</b>
Nota 10 <b>Skrivstovuhalld</b>		
Postgjald	35.035	27.167
Telefon v.m.	471.558	425.934
Skrivstovuútgærð	2.343.047	2.386.759
Bøkur og tíðarrit	63.898	45.218
Kunningartilfar	304.005	214.414
Limagjald	64.064	72.092
Leiga av høli	0	1.000
Ymiskt	16.555	51.517
<b>Skrivstovuhalld tilsamans</b>	<b>3.298.162</b>	<b>3.224.101</b>
Nota 11 <b>Maskinanlegg</b>		
Brennistøðin. ovnur og tilhoyr	2.556.971	1.544.961
Brennistøðin. roykreinsing	1.025.844	838.426
Endurvinningarhøllin. maskinanlegg v.m.	47.912	105.383
Reinsiverkið. maskinanlegg v.m	597.290	543.977
Ymiskt	133.667	28.880
<b>Maskinanlegg tilsamans</b>	<b>4.361.684</b>	<b>3.061.627</b>
Nota 12 <b>Bygningsumsiting</b>		
Viðlíkahald	373.282	65.039
VVS-skipan	160.937	177.378
El-skipan	218.167	173.080
Portur. hurðar og vindeygu	1.018.668	109.607
Reingerðarevni	74.636	103.428
Ymiskt	14.446	82.292
<b>Bygningsumsiting tilsamans</b>	<b>1.860.136</b>	<b>710.824</b>
Nota 13 <b>Verkstaður. PLC v.m.</b>		
PLC/SRO-Stýringin	545.970	536.787
Amboð og brúkslutir	447.917	324.655
Ilt. gass og elektrodir	56.855	65.337
Ymiskt	41.887	34.924
Trygdarútgærð	83.108	51.664
<b>Verkstaður. PLC v.m. tilsamans</b>	<b>1.175.737</b>	<b>1.013.367</b>
Nota 14 <b>Ferðing og umboðan</b>		
Ferðing og vistarhald í Føroyum	161.228	124.202
Ferðing uttanlands	217.172	119.878
Umboðan	671.947	605.517
Matarskipan	42.723	44.008
Lýsingar	104.962	423.682
<b>Ferðing og umboðan tilsamans</b>	<b>1.198.032</b>	<b>1.317.287</b>

	2025	2024
<b>Nota 15 Uttanhýsistænastur</b>		
Kommunala Arbeiðsg. Føroya	359.642	343.333
Sakfðrarakostnaður	15.000	20.500
Grannskoðan	144.800	143.500
Innheitingarkostnaður	7.245	9.005
Árinskanningar	250.678	342.367
Ársfrásøgn	44.647	36.560
Ráðgeving	1.167.022	486.250
<b>Uttanhýsistænastur tilsamans</b>	<b>1.989.034</b>	<b>1.381.515</b>
<b>Nota 16 Tryggingar</b>		
Bygningar	535.076	527.897
Størri amboð	472.353	446.620
Starvsfólk	143.652	130.169
Vinnu/produktábyrgdartrygging	63.891	54.263
Arbeiðstøkutrygging	2.826	0
Heiltíðarvanlukkutrygging	66.031	66.033
Nevnd- og stjórnarábyrgdartrygging	27.500	27.500
<b>Tryggingar tilsamans</b>	<b>1.311.329</b>	<b>1.252.482</b>
<b>Nota 17 Starvsfólkakostnaður</b>		
Eftirlønir	5.129.981	4.404.134
Arbeiðsmarknaðareftirlønargrunnurin	1.353.070	1.264.494
Arbeiðisloysistrygging	360.791	336.224
Betri pensjón	228.592	217.139
Útbúgvingargrunnur	1.126	1.040
Barsilsskipanin	432.728	404.132
Førleikamenning	276.271	345.309
Arbeiðsklæðir	641.373	382.705
Ymiskt	420.038	526.631
<b>Starvsfólkakostnaður tilsamans</b>	<b>8.843.970</b>	<b>7.881.808</b>
<b>Útreiðslur tilsamans</b>	<b>110.374.582</b>	<b>100.338.664</b>
<b>Nota 18 Avskrivningar</b>		
Ymisk útgerð	2.881.601	2.783.256
Brennistøðin	3.236.106	3.273.315
Tyrvi- og bingjupláss	4.738.235	4.874.773
Reinsitænastan	3.262.771	3.237.882
Oljureinsiverkið	1.157.938	1.170.588
Endurvinningarskipanin	693.512	595.171
Verkstaðið	438.160	443.031
Serhøllin	174.457	174.457
<b>Avskrivningar tilsamans</b>	<b>16.582.780</b>	<b>16.552.473</b>

	2025	2024
Nota 19 <b>Rentur</b>		
Prioritetsrentur	7.080.127	7.949.472
Bankarentur/provisiúnir	52.169	75.624
Tinglýsingargjald	0	0
Rentuinntøkur, peningastovnar	0	0
Ognarar	2.886	3.981
Skuldarar	-166.205	-104.372
<b>Rentur tilsamans</b>	<b>6.968.977</b>	<b>7.924.705</b>
<b>Ogn</b>		
Nota 20 <b>Støðin á Hagaleiti</b>		
Útveganarvirði 1. januar	236.811.791	236.711.610
Tilgongd	104.955	100.181
Frágongd	0	0
<b>Útveganarvirði 31. desember</b>	<b>236.916.746</b>	<b>236.811.791</b>
Avskrivningar 1. januar	-138.487.839	-135.214.525
Avskrivningar í árinum	-3.236.106	-3.273.315
Avskrivað frágongd	0	0
<b>Avskrivningar 31. desember</b>	<b>-141.723.945</b>	<b>-138.487.840</b>
<b>Roknskaparligt virði 31. desember</b>	<b>95.192.801</b>	<b>98.323.951</b>
Nota 21 <b>Ymisk útgerð</b>		
Útveganarvirði 1. januar	56.266.819	54.353.358
Tilgongd	577.913	3.341.939
Frágongd	0	-1.428.478
<b>Útveganarvirði 31. desember</b>	<b>56.844.732</b>	<b>56.266.819</b>
Avskrivningar 1. januar	-43.383.323	-42.028.545
Avskrivningar í árinum	-2.881.601	-2.783.256
Avskrivað frágongd	0	1.428.478
<b>Avskrivningar 31. desember</b>	<b>-46.264.924</b>	<b>-43.383.323</b>
<b>Roknskaparligt virði 31. desember</b>	<b>10.579.808</b>	<b>12.883.496</b>

	<b>2025</b>	<b>2024</b>
Nota 22 <b>Tyrvi- og bingjupláss</b>		
Útveganarvirði 1. januar	129.163.741	126.582.647
Tilgongd	1.962.060	2.627.986
Frágongd	-560.554	-86.874
Tap í samband við frágongd	0	0
<b>Útveganarvirði 31. desember</b>	<b>130.565.247</b>	<b>129.123.759</b>
Avskrivningar 1. januar	-43.589.885	-38.762.004
Avskrivningar í árinum	-4.738.235	-4.874.773
Avskrivað frágongd	560.554	46.892
<b>Avskrivningar 31. desember</b>	<b>-47.767.566</b>	<b>-43.589.885</b>
<b>Roknskaparligt virði 31. desember</b>	<b>82.797.681</b>	<b>85.573.856</b>
Nota 23 <b>Oljуреinsiverk</b>		
Útveganarvirði 1. januar	38.437.242	38.412.023
Tilgongd	0	25.219
Frágongd	0	0
<b>Útveganarvirði 31. desember</b>	<b>38.437.242</b>	<b>38.437.242</b>
Avskrivningar 1. januar	-23.540.463	-22.369.875
Avskrivningar í árinum	-1.157.938	-1.170.588
Avskrivað frágongd	0	0
<b>Avskrivningar 31. desember</b>	<b>-24.698.401</b>	<b>-23.540.463</b>
<b>Roknskaparligt virði 31. desember</b>	<b>13.738.841</b>	<b>14.896.779</b>
Nota 24 <b>Reinsitænasta</b>		
Útveganarvirði 1. januar	83.764.367	83.708.520
Tilgongd	4.048.321	55.847
Frágongd	0	0
<b>Útveganarvirði 31. desember</b>	<b>87.812.688</b>	<b>83.764.367</b>
Avskrivningar 1. januar	-25.714.162	-22.476.280
Avskrivningar í árinum	-3.262.771	-3.237.882
Avskrivað frágongd	0	0
<b>Avskrivningar 31. desember</b>	<b>-28.976.933</b>	<b>-25.714.162</b>
<b>Roknskaparligt virði 31. desember</b>	<b>58.835.755</b>	<b>58.050.205</b>

	2025	2024
Nota 25 <b>Endurvinningarskipan</b>		
Útveganarvirði 1. januar	27.310.989	21.790.475
Tilgongd	33.077.613	5.520.514
Frágongd	0	0
<b>Útveganarvirði 31. desember</b>	<b>60.388.602</b>	<b>27.310.989</b>
Avskrivningar 1. januar	-15.231.241	-14.636.070
Avskrivningar í árinum	-693.512	-595.171
Avskrivað frágongd	0	0
<b>Avskrivningar 31. desember</b>	<b>-15.924.753</b>	<b>-15.231.241</b>
<b>Roknskaparligt virði 31. desember</b>	<b>44.463.849</b>	<b>12.079.748</b>
Nota 26 <b>Verkstaður</b>		
Útveganarvirði 1. januar	11.041.512	10.999.012
Tilgongd	0	42.500
Frágongd	0	0
<b>Útveganarvirði 31. desember</b>	<b>11.041.512</b>	<b>11.041.512</b>
Avskrivningar 1. januar	-1.053.008	-609.977
Avskrivningar í árinum	-438.160	-443.031
Avskrivað frágongd	0	0
<b>Avskrivningar 31. desember</b>	<b>-1.491.168</b>	<b>-1.053.008</b>
<b>Roknskaparligt virði 31. desember</b>	<b>9.550.344</b>	<b>9.988.504</b>
Nota 27 <b>Serhøll</b>		
Útveganarvirði 1. januar	5.297.617	5.297.617
Tilgongd	0	0
Frágongd	0	0
<b>Útveganarvirði 31. desember</b>	<b>5.297.617</b>	<b>5.297.617</b>
Avskrivningar 1. januar	-2.503.046	-2.328.589
Avskrivningar í árinum	-174.457	-174.457
Avskrivað frágongd	0	0
<b>Avskrivningar 31. desember</b>	<b>-2.677.503</b>	<b>-2.503.046</b>
<b>Roknskaparligt virði 31. desember</b>	<b>2.620.114</b>	<b>2.794.571</b>

	<b>2025</b>	<b>2024</b>
Nota 28 <b>Kassa- og bankapeningur</b>		
Føroya Banki	2.695.972	7.350.705
Betri Banki	85.018	34.714
Norðoya Sparikassi	68.831	33.955
Suðuroyar Sparikassi	9.504.747	27.742
<b>Kassa- og bankapeningur tilsamans</b>	<b>12.354.568</b>	<b>7.447.116</b>
Nota 29 <b>Eginogn</b>		
Taps- og vinningskonto 1. januar	78.622.362	74.727.361
Ársins úrslit	3.905.609	3.895.001
<b>Eginogn tilsamans</b>	<b>82.527.971</b>	<b>78.622.362</b>
Nota 30 <b>Langfreistað skuld</b>		
Føroya Banki	232.663.866	203.324.435
Suðuroyar Sparikassi	5.052.669	0
Sparekassen Kronjylland	5.013.832	0
<b>Langfreistað skuld tilsamans</b>	<b>242.730.367</b>	<b>203.324.435</b>
Veðskuld sum fellur innan 5 ár	75.622.205	71.431.315
Veðskuld sum fellur eftir 5 ár	167.108.162	147.665.197
Nota 31 <b>Veðskuld sum fellur í 2026</b>		
Peningastovrnarnir íalt	15.380.213	15.772.078
<b>Veðskuld sum fellur í 2026 tilsamans</b>	<b>15.380.213</b>	<b>15.772.078</b>
Nota 32 <b>Veðsetingar</b>		
Hesar ognir eru veðsettar til figgingarstovnar felagsins. Matr. 428b í Leirvík.	65.000.000	65.000.000
Roknskaparligt virði á grundøki og bygningum á matr. 428b í Leirvík.	119.386.990	124.083.103
Eventualskyldur v.m. leigusáttmálar	1.332.360	1.332.360
<b>Aðrar skyldur</b>		
Ongar aðrar skyldur.		
Nota 33		
Eigarar felagsins eru 28 av 29 kommunum.		
Hesar gjalda limagjald, ið er ásett av aðalfundinum.		
Limagjaldið í 2026 er í alt 1.415 kr. pr. fólk.		
Av hesum eru 1.167 kr. fyri ruskgjald. og 248 kr. eru fyri rottangagjald.		



# Gjaldførisfrágreiðing

	2025	2024
<b>Rakstrarúrslit</b>	<b>10.874.587</b>	<b>11.819.706</b>
<b>Avskrivningar</b>	<b>16.582.780</b>	<b>16.552.473</b>
Skuldarar	-523.675	3.966.824
Onnur áogn		119.315
Vørugoymsla	70.827	-3.712
<b>Broyting í ogn í umferð</b>	<b>-452.848</b>	<b>4.082.427</b>
Ognarar	2.912.513	-1.186.162
Onnur skuld	-1.903.594	1.265.712
<b>Broytingar í stuttfreistaðari skuld</b>	<b>1.008.918</b>	<b>79.550</b>
<b>Gjaldførisúrslit frá primerum rakstri</b>	<b>28.013.437</b>	<b>32.534.156</b>
Rentuinntøkur	166.205	104.372
Rentukostnaður	-7.135.183	-8.029.077
<b>Rentur</b>	<b>-6.968.978</b>	<b>-7.924.705</b>
<b>Gjaldførisúrslit, rakstur</b>	<b>21.044.459</b>	<b>24.609.451</b>
Støðin á Hagaleiti	-104.954	-100.181
Ymisk útgerð	-577.913	-3.341.939
Tyrvi- og bingjupláss	-1.962.060	-2.627.986
Spilloljuverkið	0	-25.219
Reinsitænastan	-4.048.321	-55.847
Endurvinningarskipan	-33.077.613	-5.520.513
Verkstaðið í Klaksvík	0	-42.500
<b>Gjaldførisúrslit, íløgur</b>	<b>-39.770.861</b>	<b>-11.714.185</b>
Peningastovnar	23.633.855	-6.784.648
<b>Gjaldførisúrslit, fígging</b>	<b>23.633.855</b>	<b>-6.784.648</b>
<b>Gjaldførisúrslit, netto</b>	<b>4.907.453</b>	<b>6.110.618</b>
<b>Tøkur peningur pr. 1. januar</b>	<b>7.447.115</b>	<b>1.336.498</b>
<b>Tøkur peningur pr. 31. desember</b>	<b>12.354.568</b>	<b>7.447.115</b>

# Rakstrarrokskapur fyri oljureinsiverkið

	2025	2024
<b>Inntøkur</b>		
Oljusøla	1.830.676	1.587.500
Landsstýrisgjald	4.000.000	4.000.000
Gjald frá virkjum	2.802.123	2.537.217
<b>Inntøkur tilsamans</b>	<b>8.632.798</b>	<b>8.124.717</b>
<b>Útreiðslur</b>		
Sáttmálaarbeiði	889.720	592.900
Lønarútreiðslur	1.465.596	1.441.805
Orka	379.387	284.832
Tilfar	414.755	520.044
Flutningur	3.282.596	1.965.092
Viðgerð uttanlands	0	0
Tyrvingarpláss	0	0
Størri amboð	5.813	2.272
Skrivstovuhald	795.149	775.458
Maskinanlegg	594.251	545.906
Bygningsumsiting	479.063	110.308
Verkstaður. PLC v.m.	65.025	16.692
Ferðing og umboðan	8.498	4.147
Uttanhýsistænastur	77.948	23.215
Tryggingar	41.887	41.187
Starvsfólkaútreiðslur	222.749	223.977
<b>Útreiðslur tilsamans</b>	<b>8.722.437</b>	<b>6.547.835</b>
<b>Úrslit áðrenn avskrivningar</b>	<b>-89.638</b>	<b>1.576.882</b>
Avskrivningar	1.157.938	1.170.588
<b>Úrslit áðrenn rentur</b>	<b>-1.247.576</b>	<b>406.294</b>
Rentur	31.507	138.466
<b>Rakstrarúrslit</b>	<b>-1.279.083</b>	<b>267.828</b>

# Rakstrarrokskapur fyri reinsitænastuna

	2025	2024
<b>Inntøkur</b>		
Gjald frá virkjum	6.660.017	4.833.635
Kommunugjöld	7.153.044	6.511.024
<b>Inntøkur tilsamans</b>	<b>13.813.061</b>	<b>11.344.659</b>
<b>Útreiðslur</b>		
Sáttmáalarbeiði	0	0
Lønarútreiðslur	6.006.580	5.819.568
Orka	0	0
Tilfar	77.494	212.968
Flutningur	702.776	503.986
Viðgerð uttanlands	0	0
Tyrvingarpláss	5.850	0
Størri amboð	2.468.795	2.127.750
Skrivstovuhald	51.276	30.216
Maskinanlegg	0	0
Bygningsumsiting	7.078	9.791
Verkstaður. PLC v.m.	0	1.979
Ferðing og umboðan	63.664	89.168
Uttanhýsistænastur	8.000	10.750
Vistarhald	0	0
Tryggingar	138.174	102.850
Starvsfólkaútreiðslur	996.636	874.528
<b>Útreiðslur tilsamans</b>	<b>10.526.323</b>	<b>9.783.554</b>
<b>Úrslit áðrenn avskrivningar</b>	<b>3.286.738</b>	<b>1.561.105</b>
Avskrivningar	1.590.410	1.551.518
<b>Úrslit áðrenn rentur</b>	<b>1.696.328</b>	<b>9.587</b>
Rentur	0	0
<b>Rakstrarúrslit</b>	<b>1.696.328</b>	<b>9.587</b>

# Rakstrarroknskapur fyri verkstaðið

	2025	2024
<b>Inntøkur</b>		
Umvælingar	1.085.300	648.245
<b>Inntøkur tilsamans</b>	<b>1.085.300</b>	<b>648.245</b>
<b>Útreiðslur</b>		
Sáttmálaarbeiði	0	0
Lønarútreiðslur	985.479	1.030.908
Orka	72.218	76.866
Tilfar	0	50
Flutningur	23.425	10.780
Viðgerð uttanlands	0	0
Tyrvingarpláss	87.201	4.725
Størrí amboð	182.387	-4.133
Skrivstovuhald	34.779	75.519
Maskinanlegg	0	2.050
Bygningsumsiting	5.191	53.971
Verkstaður. PLC v.m.	187.375	201.682
Ferðing og umboðan	37.752	9.652
Uttanhýsistænastur	5.793	12.004
Tryggingar	34.131	32.700
Starvsfólkaútreiðslur	186.882	196.381
<b>Útreiðslur tilsamans</b>	<b>1.842.613</b>	<b>1.703.155</b>
<b>Úrslit áðrenn avskrivningar</b>	<b>-757.313</b>	<b>-1.054.910</b>
Avskrivningar	438.160	443.031
<b>Úrslit áðrenn rentur</b>	<b>-1.195.473</b>	<b>-1.497.941</b>
Rentur	155.382	131.753
<b>Rakstrarúrslit</b>	<b>-1.350.855</b>	<b>-1.629.694</b>

# Rakstrarrokskapur fyri serhøllina

	2025	2024
<b>Inntøkur</b>		
Gjald frá virkjum	2.665.300	2.527.336
<b>Inntøkur tilsamans</b>	<b>2.665.300</b>	<b>2.527.336</b>
<b>Útreiðslur</b>		
Sáttmálaarbeiði	0	0
Lønarútreiðslur	1.725.981	1.483.290
Orka	0	0
Tilfar	106.243	134.403
Flutningur	999.814	837.442
Viðgerð uttanlands	415.179	592.333
Tyrvingarpláss	0	0
Størri amboð	315.794	282.221
Skrivstovuhald	8.309	12.843
Maskinanlegg	0	0
Bygningsumsiting	0	295
Verkstaður. PLC v.m.	6.650	17.823
Ferðing og umboðan	3.684	7.570
Uttanhýsistænastur	0	0
Tryggingar	11.520	10.795
Starvsfólkaútreiðslur	236.888	227.427
<b>Útreiðslur tilsamans</b>	<b>3.830.062</b>	<b>3.606.442</b>
<b>Úrslit áðrenn avskrivningar</b>	<b>-1.164.762</b>	<b>-1.079.106</b>
Avskrivningar	199.157	201.060
<b>Úrslit áðrenn rentur</b>	<b>-1.363.919</b>	<b>-1.280.166</b>
Rentur	27.749	51.785
<b>Rakstrarúrslit</b>	<b>-1.391.668</b>	<b>-1.331.951</b>

# Rakstrarrokskapur fyri endurvinningarskipanina

	2025	2024
<b>Inntøkur</b>		
Gjald frá virkjum	3.557.996	3.675.260
Søla	7.522.560	7.120.640
<b>Inntøkur tilsamans</b>	<b>11.080.556</b>	<b>10.795.900</b>
<b>Útreiðslur</b>		
Sáttmáalarbeiði	0	0
Lønarútreiðslur	3.091.922	2.677.834
Orka	19.601	15.861
Tilfar	113.249	113.585
Flutningur	4.939.412	5.603.771
Viðgerð uttanlands	627.729	143.343
Tyrvingarpláss	268.650	264.388
Størri amboð	567.360	431.350
Skrivstovuhald	15.344	13.487
Maskinanlegg	47.912	106.662
Bygningsumsiting	449.120	32.487
Verkstaður. PLC v.m.	44.582	34.883
Ferðing og umboðan	15.175	5.219
Uttanhýsistænastur	109.430	0
Tryggingar	164.846	144.214
Starvsfólkaútreiðslur	473.723	425.040
<b>Útreiðslur tilsamans</b>	<b>10.948.055</b>	<b>10.012.124</b>
Úrslit áðrenn avskrivningar	132.501	783.777
Avskrivningar	665.930	566.210
<b>Úrslit áðrenn rentur</b>	<b>-533.429</b>	<b>217.567</b>
Rentur	0	0
<b>Rakstrarúrslit</b>	<b>-533.429</b>	<b>217.567</b>

# Rakstrarrokskapur fyri Nýggjheiðar

	2025	2024
<b>Inntøkur</b>		
Gjald frá virkjum	6.722.619	3.589.290
Søla	3.628.737	5.514.382
<b>Inntøkur tilsamans</b>	<b>10.351.356</b>	<b>9.103.672</b>
<b>Útreiðslur</b>		
Sáttmáalarbeiði	0	0
Lønarútreiðslur	1.685.526	1.703.217
Orka	422.345	487.537
Tilfar	394.032	116.687
Flutningur	13.720	15.500
Viðgerð uttanlands	0	0
Tyrvingarpláss	2.668.205	2.478.718
Størri amboð	356.752	326.597
Skrivstovuhald	808.330	854.392
Maskinanlegg	25.605	15.458
Bygningsumsiting	158.659	150.609
Verkstaður. PLC v.m.	198.132	72.816
Ferðing og umboðan	60.875	25.898
Uttanhýsistænastur	110.007	76.368
Tryggingar	114.964	110.501
Starvsfólkaútreiðslur	310.334	321.056
<b>Útreiðslur tilsamans</b>	<b>7.327.486</b>	<b>6.755.354</b>
<b>Úrslit áðrenn avskrivningar</b>	<b>3.023.870</b>	<b>2.348.318</b>
Avskrivningar	3.944.399	3.969.697
<b>Úrslit áðrenn rentur</b>	<b>-920.529</b>	<b>-1.621.379</b>
Rentur	4.384.121	4.913.499
<b>Rakstrarúrslit</b>	<b>-5.304.650</b>	<b>-6.534.878</b>





Víkarvegur 107 / FO-520 Leirvík  
Tel 41 42 43 / [irf@irf.fo](mailto:irf@irf.fo)